

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 123

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 62,-, halbj. Fr. 37,-, Ausland Fr. 80,- jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11; pro mm 62 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 62,-, un semestre fr. 37,-, étranger fr. 80,- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 123 – 2097

Bern, Freitag, 31. Mai 1985  
Berne, vendredi, 31 mai 1985

103. Jahrgang  
103e année

No 123 – 31. 5. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
Solethurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh.,  
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,  
Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –  
Marchi di fabbrica e di commercio 338012-338071

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

GATT Code des normes; Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Otto Fischer Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 105 vom  
8. 5. 1985, S. 1775). Richtiger Zweck der Firma: Elektrotechnische  
Bedarfsartikel.

Maggi-Unternehmungen AG, in Lindau, Beteiligungen usw.  
(SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1953). Paul Ryhiner (nicht Rhy-  
ner), Prokurist, wohnt nun in Lindau.

20. Mai 1985

Intersecura Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 121 vom  
29. 5. 1985, S. 2059). Die Generalversammlung vom 17. 5. 1985 hat die  
Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben  
dadurch keine Änderung erfahren. Es bestehen nun 300 auf den  
Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 1000, welche nebst  
einem Anspruch auf eine Vorzugsdividende von 5% den gleichen  
Anspruch an Reingewinn und Liquidationsergebnis wie die Aktien  
gewähren.

20. Mai 1985

Hazar Touristik AG, in Zürich 5, Durchführung von Autobusrei-  
sen usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3669). Heinz-Peter  
Schmid und Alahüddün Apaydin sind aus dem VR (Verwaltungsrat)  
ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ruth Bannwart,  
bisher Delegierte, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Ein-  
zelunterschrift; sie hat infolge Heirat den Familiennamen Fidan  
erhalten; sie bleibt Bürgerin von Rösenswil und wohnt nun in Zürich.  
Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Ali Fidan, türkischer  
Staatsangehöriger, in Zürich.

20. Mai 1985

Asso Data AG, in Zürich 7, Durchführung von Beratungen aller  
Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 673). Walter H. Beglinger  
ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erlo-  
schen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit  
Kollektivunterschrift zu zweien: Oskar Wadensweiler, von Stäfa, in  
Rüschlikon.

20. Mai 1985

Wächli & Bollier AG, in Zürich 5, elektrische und andere Fahr-  
zeugteile usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 265). Die Prokura von  
Peter Hohn ist erloschen.

20. Mai 1985

Xamax-LeGrand AG, in Zürich 11, elektrische Apparate usw.  
(SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3398). Die Prokura von Gallus  
Eugster ist erloschen.

20. Mai 1985

Modissa AG, in Zürich 1, Handel mit Damen- und Kinderkonfek-  
tion usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 146). Neu hat Kollektiv-  
prokura zu zweien: René von Flüe, von Sachseln, in Risch.

20. Mai 1985

Eberhart Auktionen AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 92 vom  
23. 4. 1985, S. 1538). Johan Olof Norden ist aus dem VR (Verwal-  
tungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des  
VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfons Anderhub, von  
Eschenbach LU, in Zug.

20. Mai 1985

Verlag im Waldgut AG, in Wald, Bücher und Zeitschriften (SHAB  
Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1454). Neues Mitglied des Verwaltungsrates  
mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Schär, von Gondswil,  
in Interlaken.

20. Mai 1985

Jacobs Suchard SA, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmungen  
(SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1758). Die Unterschrift von Pietro  
Induni ist erloschen. Neuer stellvertretender Generaldirektor mit Kol-  
lektivunterschrift zu zweien: Staffan G. Gunnarsson, von Lausanne,  
in Colombier NE. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu  
zweien: Michael Cohen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

20. Mai 1985

E. Weber & Cie AG, in Zürich 5, Tabakprodukte (SHAB Nr. 68  
vom 22. 3. 1985, S. 1105). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wer-  
ner Furrer, von Pfäffikon, in Ruskikon.

20. Mai 1985

Walter Frey Holding AG, bisher in Uetikon, Beteiligungen (SHAB  
Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4342). Statuten am 10. 5. 1985 geändert.  
Neuer Sitz: Zürich, Adresse: Badenerstrasse 600, Zürich 9.

20. Mai 1985

Acifer Regensdorf AG, in Regensdorf, Eisen, Eisenwaren,  
Brennstoffe und verwandte Produkte (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984,  
S. 3161). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Othmar Bingesser, von  
Muolen, in Spreitenbach. Neues Geschäftsdomicil: Riedthof-  
strasse 228.

20. Mai 1985

B. Moeller Engineering Ltd, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, Inge-  
nieur- und Planungsarbeiten für den Anlagenbau (SHAB Nr. 298 vom  
20. 12. 1979, S. 3981). Franz Mebes ist aus dem Verwaltungsrat ausge-  
schieden; Unterschrift erloschen.

20. Mai 1985

Ifco AG, in Opfikon, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB  
Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1001). Werner Hackenjos ist aus dem VR  
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.  
Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas  
Frank, von Zürich, in Embrach, und Hans-Dieter Mönix, deutscher  
Staatsangehöriger, in Küssaberg-Dangstetten (D).

20. Mai 1985

Miltex AG, in Zürich 9, Herren- und Damenkleider usw. (SHAB  
Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 498). Rudolf Wälti ist aus dem VR (Verwal-  
tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mit-  
glied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Marcel Ringger, von Nieder-  
glatt, in Fislisbach.

20. Mai 1985

Fides Bankrevision, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41  
vom 19. 2. 1985, S. 645). Statuten am 13. 5. 1985 geändert. Neuer  
Wortlaut der Firma: KMG Fides Bankrevision (KMG Fides Revisione Ban-  
cari) (KMG Fides Bank Auditing) (KMG Fides Revisione Banca-  
ria).

20. Mai 1985

Fritz Nauer AG, in Stäfa, Kunststoffe und technische Produkte  
usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1625). Neu hat Kollektivpro-  
kura zu zweien: Xaver Thurner, von Horgen, in Stäfa.

20. Mai 1985

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1310). Die Unterschrift von  
Urs Vollenweider ist erloschen.

20. Mai 1985

O. Roth & Co AG Käse-Export, in Uster (SHAB Nr. 295 vom  
17. 12. 1984, S. 4494). Die Prokura von Bruno Härter ist erloschen.

20. Mai 1985

A. Altindal & Co, Kunsthandlung und Buchverlag «Modus Vivendi», in  
Zürich 1, Limmatquai 80, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).  
Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1985. Gesellschafter: Ehegatten Ayse Anna  
Altindal, von Winterthur, in Winterthur III, und Osman Aytun Altin-  
dal, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur III. Produktion von  
und Handel mit Kunst- und Kulturgütern sowie Führung eines Buch-  
verlags.

20. Mai 1985

Inep Presse & Merchandising, F. J. Schertenleib, in Zürich, Stäbli-  
strasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Johann  
Schertenleib, von Heimiswil, in Altendorf. Betrieb eines Buch- und  
Zeitschriftenverlages sowie Herstellung von Tonträgern, Film-, Fern-  
seh- und Videoproduktionen; Merchandising; Erwerb und Verwer-  
tung von Lizenzen aller Art.

20. Mai 1985

Impuls Mitfahrzentrale Tennenbaum, in Zürich, Rotwandstr. 52,  
Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Tennenbaum, von Biel  
BE, in Zürich 5. Betrieb einer Vermittlungszentrale für Autofahrer  
und Mitfahrer.

20. Mai 1985

Apotheke Kalkbreite, Dr. Stefan Bernbeck, in Zürich, Kalkbreite-  
strasse 115, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Stefan Bern-  
beck, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7. Einzelprokura ist  
erteilt an: Rose Marie Mischler, von Basel, in Thalwil. Betrieb einer  
Apotheke mit Drogerie und Parfümerie.

20. Mai 1985

Schröder-Schenke, Inhaberin Frau E. Schröder, Libelle-Corsets, in  
Zürich (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1957, S. 1762). Diese Firma ist  
infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die  
neue Einzelfirma «Schröder-Schenke, Inhaberin Edith Gisler», in  
Zürich, erloschen.

20. Mai 1985

Schröder-Schenke, Inhaberin Edith Gisler, in Zürich, Bahnhof-  
strasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Edith Gisler, von  
Bürglen UR, in Zürich 3. Übernimmt Aktiven und Passiven der erlo-  
schenen Einzelfirma «Schröder-Schenke, Inhaberin Frau E. Schröder,  
Libelle-Corsets», in Zürich. Institut für Gesicht- und Körperpflege;  
Verkauf von kosmetischen Produkten.

20. Mai 1985

Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zurich Branch,  
Zweigniederlassung in Zürich 2, Treuhänder- und Bank-  
geschäfte (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4049), mit Hauptsitz in  
New York (USA). Jerome H. Holland ist infolge Todes aus der Ver-  
waltung ausgeschieden. Unterschriften von Andres Mayer-Reinach,  
Marc Roth, Walter Kubi und Peter Siragna erloschen. Neuer Direktor  
mit Einzelunterschrift: Filippo Cianci, kanadischer Staatsangehöri-  
ger, in Zollikon. Neu haben Einzelprokura: Marianne Göhring, von  
Zürich, in Morges, und Rudolf Schüpfer, von Sempach und Neuen-  
kirch, in Oberrieden; alle Vorgenannten sowie die bereits eingetrag-  
nen Zeichnungsberechtigten zeichnen für die Zweigniederlassungen  
Zürich und Genf. Hilda Fehr, Vizedirektorin, ist nun Bürgerin von  
Zollikon, und Rosemary Gruber, stellvertretende Direktorin, ist nun  
auch Bürgerin von Zürich. Es wohnen nun: Rona Scheurer, Vizedirek-  
torin, in Kilchberg ZH, und Martin Clavadetscher, Prokurist, in Gom-  
miswald.

20. Mai 1985

Gesellschaft für Bankenrevision GBR, Zweigniederlassung  
in Zürich 2 (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2275), Aktien-  
gesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Peter Bühler und Henri Bonvin  
führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertre-  
tende Direktoren, sondern als Direktoren. Neu führen Kollektiv-  
unterschrift zu zweien: Pius Schwegler, von Grosswangen, in Binnin-  
gen, stellvertretender Direktor, und Ambroise Pont, von Saint-Luc, in  
Savigny. Christian Heidlauf, stellvertretender Direktor, ist nun Bürger  
von Reinach BL.

20. Mai 1985

R. Baumann, Verwaltungen, in Zürich (SHAB Nr. 65 vom  
19. 3. 1958, S. 775). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in  
singemässiger Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes  
wegen gelöscht.

20. Mai 1985

Arthur Beeli, in Zürich, Teppichhandel (SHAB Nr. 61 vom  
14. 3. 1935, S. 666). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in  
singemässiger Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes  
wegen gelöscht.

20. Mai 1985

Johann Gujer, in Zürich, Fuhrhaltereie und Landwirtschaft (SHAB  
Nr. 27 vom 2. 2. 1934, S. 294). Diese Firma wird infolge Todes des  
Inhabers in singemässiger Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von  
Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1985

Oskar Kägi, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 167 vom  
22. 7. 1953, S. 1796). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in  
singemässiger Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes  
wegen gelöscht.

20. Mai 1985

Karl Keller, in Zürich, Grosshandel mit Werkzeugen (SHAB  
Nr. 73 vom 28. 3. 1949, S. 822). Diese Firma wird infolge Todes des  
Inhabers in singemässiger Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von  
Amtes wegen gelöscht.



20. Mai 1985

**Manpower SA, Zweigniederlassung in Zürich 4**, Anstellung von Personal (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1470).  
**Manpower SA, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur 1**, Anstellung von Personal (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1522).  
 mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Marie Monnerat, von Vermes, in Bernex, Vizedirektor.

20. Mai 1985

**Garage Meili AG, in Russikon, Fehrlortstrasse 8**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1985. Zweck: Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstatt sowie Handel mit Autos aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Paul Meili, Autogarage», in Russikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 205 044.25 und Passiven von Fr. 33 450.85, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984, zum Preise von Fr. 171 593.40, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Paul Meili, von und in Russikon.

20. Mai 1985

**Spatz Camping + Touring Service AG, in Zürich 7**, Hedwigstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 5. 1985. Zweck: Herausgabe und Redaktion von Campingführern und anderen touristischen Publikationen sowie Anzeigenwerbung und -verwaltung dafür. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Behrmann, von Bern und Zürich, in Zürich, Präsident; Hans Rennhard, von Bötstein, in Zürich, und Rolf Meierhofer, von Zürich und Weiach, in Zürich; alle drei mit Einzelunterschrift.

20. Mai 1985

**Schweizerischer Berufsverband für Partnervermittlung zur Lebensgemeinschaft SBP, in Zürich 6**, Verein (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2681). Statuten am 1. 10. 1984 geändert. Die Bestimmungen, wie der Zweck des Vereins erreicht werden soll, sind geändert worden. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahres- und Vertragsbeiträge der Mitglieder sowie durch ausserordentliche Beiträge und Zuwendungen. Die Unterschriften von Alexander Hablützel und Hans Gerber sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Tobler, von Lutzenberg, in Dietikon, Vizepräsident des Vorstandes, und Renate Schlick, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes. Ursula Blum-Eglin, Präsidentin des Vorstandes, wohnt nun in Arni AG.

20. Mai 1985

**S. + S. AG, bisher in Zürich 7**, Personalvermittlung und Kaderauswahl usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4494). Statuten am 9. 5. 1985 geändert. Neuer Sitz: K ü s n a c h t ZH. Adresse: Boglestrasse 54, c/o Dr. Hans-Ulrich Schär. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

20. Mai 1985

**Sieber, Cassina + Partner, in Zürich 8**, Kommanditgesellschaft, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 129). Neuer Wortlaut der Firma: Sieber, Cassina + Partner, beratende Ingenieure und Geologen. Neuer Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 25 000: Martin Bütikofer, von Kernenried, in Thun; ihm ist Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Olten erteilt worden.

20. Mai 1985

**FSP Verwaltungs AG, in Zürich 3**, Verwaltung von Liegenschaften, Buchführungen usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2193). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Binzstrasse 7, Zürich 3, c/o A. Stemmler, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis, in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **FSP Verwaltungs AG in Liquidation**. Liquidator ist das einzige Verwaltungsratsmitglied Alfred Schoop; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator.

20. Mai 1985

**Metacom Consultants AG, in Zollikon**, Dienstleistungen auf dem Gebiete des Transportwesens usw. (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1330). Die Gesellschaft hat nun ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil. Es befindet sich das Rechtsdomizil wie bisher an der Langwattstrasse 36, Zollikern, c/o Feride Karadayi-Ergenc, und das Geschäftsdomizil neu an der Badenerstrasse 75, Zürich 4.

20. Mai 1985

**Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalflverkehr, Zweigniederlassung Kloten, in Kloten** (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1573), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Walter H. Beglinger erloschen.

20. Mai 1985

**UCW AG, in Rümlang**, Vermietung von Büro- und Fabrikationsräumen usw., Waren aller Art (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 641). Statuten am 3. 5. 1985 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Claude M. Wullschlegler, von Eiken und Zürich, in Niederhelfenschwil. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sibylla Wullschlegler-Pfenniger, von Eiken und Zürich, in Niederhelfenschwil, und Benno Zoller, von Au SG, in Wattwil. Bart Krenger, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1985

**Eurotrans International AG, in Zürich 4**, Beteiligungen (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4369). Roberto Corbella und Oskar Laubi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Johannes Wickli, von Krummenau, in Thalwil, und Götz Groh, deutscher Staatsangehöriger, in Rom (I).

20. Mai 1985

**Willi, Druck für Industrie + Werbung, in Zürich**, Schaffhauserstrasse 424, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt K. Willi, von Domat/Em, in Opfikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Annemarie Müller, von Rohrbach, in Opfikon. Offsetdruckerei für Industrie und Werbung.

20. Mai 1985

**Tiziano Cuberli, Marmoluce, in Oberengstringen**, Kirchweg 91, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tiziano Cuberli, italienischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen. Herstellung und Verkauf von Beleuchtungskörpern.

20. Mai 1985

**Viktor Meier-Huser, dipl. Bücherexperte, in Zürich**, Löwenstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Viktor Meier-Huser, von Lupfig, in Birmenstorf AG. Büro für Steuer- und Wirtschaftsberatung.

20. Mai 1985

**R. Schmutz, Baumontagen, in Kloten**, Römerweg 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Schmutz, von Eptingen, in Kloten. Ausführung von Baumontagen.

20. Mai 1985

**Fritz Dimmler AG, Schreibwarenvertretungen, bisher in Zürich 9** (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4089). Die Generalversammlung vom 26. 5. 1985 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: K ü s n a c h t ZH. Adresse: Untere Heslibachstrasse 36, c/o Hans Dimmler. Mit Beschluss der gleichen Versammlung hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Fritz Dimmler AG, Schreibwarenvertretungen in Liquidation** (Fritz Dimmler Ltd, Representations en Papeterie en liquidation) (Fritz Dimmler Ltd, Representations in Stationery in Liquidation) durchgeführt. Liquidatoren sind die Verwaltungsratsmitglieder: Hans Dimmler (Präsident) und Elisabeth Dimmler. Hans Dimmler führt nicht mehr Einzelunterschrift als Mitglied des Verwaltungsrates; beide führen nun Einzelunterschrift als Liquidatoren. Heinrich Dimmler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1985

**Trocknungsgenossenschaft Zürcher Weinland, in Henggart** (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979, S. 1829). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 3. 1985 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Trocknungsgenossenschaft Zürcher Weinland in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind die Mitglieder des Vorstandes: Ernst Keller, Präsident; Ulrich Müller, Vizepräsident, und Heinz Peter, Aktuar; diese führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vorstandsmitglieder, sondern nun als Liquidatoren. Die Unterschrift von Albert Läderach, Mitglied des Vorstandes und Geschäftsführer, ist erloschen.

20. Mai 1985

**Städtebau-Finanz Holding AG, in Zürich 1**, Beteiligungen, infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 470). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. Mai 1985

**H. J. Richner, bisher in Zürich**, Vertretungen von Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2381). Neuer Sitz: Richterswil. Geschäftsdomizil: Reihholzstrasse 39. Der Firmhaber sowie die Einzelunterschriftsberechtigte Sonja Richner wohnen nun in Richterswil.

20. Mai 1985

**Galvo-Technik AG für katholischen Korrosionsschutz, in Zürich 6** (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1337). Die Eidgenössische Steuer- und Verwaltung und das Kantonal Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

20. Mai 1985

**Einwin Marketing AG, in Zürich 9**, Kunststoffartikel, Marketing usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1221). Statuten am 8. 5. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 und von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberrt. Einzelprokura ist erteilt an Urs P. Keller, von Wettingen, in Freienbach.

20. Mai 1985

**Stabilus «N» Gesellschaft, in Zürich 2**, Aktiengesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3868). Dr. Willy Staehelin, Erwin Stirnimann, Helga Marti und Dr. Martin Escher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Urs Wehinger, von Luzern und Wittenbach, in Zürich. Neue Adresse: Kantstrasse 14, Zürich 7, c/o Dr. Urs Wehinger.

20. Mai 1985

**DVO Treuhand AG Zürich, in Zürich 3**, Austrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. und 15. 5. 1985. Zweck: Übernahme und Ausführung von Treuhandmandaten insbesondere im Bereich der Buchführung und des Rechnungswesens sowie Beratung von Unternehmungen und Betrieb einer EDV-Anlage. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt H. Lanz, von Rohrbach, in Aesch bei Birmensdorf.

20. Mai 1985

**G + B Classic Elegance AG (G + B Classic Elegance SA), in Zürich 9**, Eisenbahnstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. und 7. 5. 1985. Zweck: Betrieb eines internationalen Limousinen-Services mit und ohne Chauffeur, An- und Verkauf von klassischen Fahrzeugen aller Art sowie Handel mit Antiquitäten aller Art; kann auch Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Margrit Grotteschi, von Engwang, in Zürich.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Bern

20. Mai 1985

**Held Utzigen AG, in Utzigen, Gemeinde Vechigen**, Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1523). Walter E. De Polo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hans-Ulrich Gerber, von Langnau im Emmental, in Zollikofen.

20. Mai 1985

**AGUS, Arbeitsgemeinschaft unabhängiger Schuhhändler, in Liebfeld, Gemeinde Köniz**, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 486). In der Generalversammlung vom 9. März 1985 wurde die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt: Förderung der Leistungsfähigkeit der Mitglieder durch Schaffung möglichst günstiger Einkaufsbedingungen, Abschluss von Verträgen und Pflege guter Beziehungen mit den Schuhfabrikanten und den übrigen Lieferanten der Genossenschaftsmitgliedern, Übernahme der administrativen Arbeiten beim Zahlungsverkehr durch Zentralverrechnung, Übernahme der Delkrederdeckung gegenüber Vertragslieferanten im Falle von Zahlungsunfähigkeit eines Mitgliedes, Förderung des Erfahrungsaustausches unter den Mitgliedern, Organisation von Weiterbildungskursen für die Mitglieder. Die Verwaltung besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ernst Wörsten ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rosmarie Stauffer, von Signau, in Ostermündigen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Markus Ferstl, von Köniz, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

20. Mai 1985

**Citroën (Suisse) SA Berne, in Bern**, Automobilreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 21). Die Unterschrift von Walter Hofstetter, Direktor, ist erloschen.

20. Mai 1985

**American Express International, Inc., Dover, Zweigniederlassung Bern, in Bern**, Touristen- und Reiseservice usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 193). Gesellschaft nach dem Recht des Staates Delaware (USA), mit Hauptsitz in Dover, Delaware (USA). Die Unterschrift von Dr. Peter Dietrich von Schweizer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Aldo Papone, Bürger der USA, in Greenwich, Conn. (USA), Mitglied des Board of Directors, sowie J. Clark Hallmann, Bürger der USA, in Zürich; Walter Hofer, von Lotzwil, in Männedorf; Hans Peter Schnekenburger, von Zürich, in Begglen, Gemeinde Fällanden, und Heinz Diezi, von Berlingen, in Gossau ZH.

20. Mai 1985

**Baugenossenschaft «Altikofen»-Ittigen, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen** (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3378). Anton Riethmann, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Dem Vorstand gehört neu an: Ulrich Schlup, von Diessbach bei Büren, in Adelsboden, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Walter Rikart, Vizepräsident, wohnt nun in Bern. Rechtsdomizil: Worblaufen, Gemeinde Ittigen, Fischrain 21, bei Hermann Stämpfli. Geschäftsdomizil: Studen, Grabenstrasse 17, beim Präsidenten.

20. Mai 1985

**City Bern AG Immobiliengesellschaft, in Bern** (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2442). Die Generalversammlung vom 14. Mai 1985 hat die Statuten revidiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Giovanni Lanfranconi, Vizepräsident, und Peter Hans Künzi, Sekretär, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Robert Lenz ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

### Büro Biel – Bureau de Bienne

20. Mai 1985

**C.I.D. SA Centre Industriel de développement, à Bienne** (FOSC du 5. 4. 1976, no 80, p. 932). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siège de la société à Neuchâtel (FOSC du 13. 5. 1985, no 109, p. 1846).

20. Mai 1985

**SRC Revisionsgesellschaft AG, Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1434), mit Hauptsitz in Bern. Alfred Brun, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

20. Mai 1985

**Werner Engelmann, in Biel**, Vermittlung von Versicherungsverträgen in allen Branchen, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1726). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur die Verwaltung von Liegenschaften bei.

### Büro Büren an der Aare

20. Mai 1985

**Stuba, M. Studer-Bangerter, in Lengnau**, a. Inhaber ist Manfred Studer, von Oberwil BL, in Lengnau BE. Verkauf und Reparatur von Registrierkassen und Zubehör. Einzelprokura wird erteilt an Thereso Studer-Bangerter, von Oberwil BL, in Lengnau BE, Denkmalweg 50.

### Büro Burgdorf

20. Mai 1985

**Viehztuchtgenossenschaft Breitenegg, in Breitenegg, Gemeinde Wynigen** (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2154). Präsident Walter Reinhard und Sekretär Rudolf Sommer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Werner Stalder ist nun Sekretär. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Aebi, von Heimiswil, in Ruedisbach, Gemeinde Wynigen, als Präsident, und Otto Schnesberger, von Ochlenberg, in Ruedisbach, Gemeinde Wynigen, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

### Bureau de Courtelary

15 mai 1985

**B. & BD Production S.A., à Villeret**, horlogerie (FOSC du 27. 3. 1985, no 72, p. 1190). André Schild, de Neuchâtel, à Hauterive, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux avec un administrateur.

15 mai 1985

**Werner Jost, à Saint-Imier**, commerce de bière Kronenbourg, vins et liqueurs (FOSC du 23. 3. 1976, no 69, p. 796). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

15 mai 1985

**Werner Wyssbrod, à Courtelary**, entrepreneur (FOSC du 21. 3. 1975, no 67, p. 757). La raison est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif par la société anonyme Wyssbrod W. S.A., à Courtelary, ci-après inscrite.

15 mai 1985

**Wyssbrod W. S.A., à Courtelary**. Suivant acte authentique et statuts du 19. 4. 1985 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de construction. Elle a pour objet la continuation de la raison individuelle Werner Wyssbrod, à Courtelary, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Werner Wyssbrod» selon bilan au 31. 3. 1985, annexé aux statuts, accusant un actif net de fr. 34 358.60 (marchandises, machines, outillage, mobilier, véhicules, transitoires) et un passif de fr. 4705 (créanciers-fournisseurs), soit un actif net de fr. 29 653.60, contre remise à l'apportant de 29 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle Werner Wyssbrod, des 1. 4. 1985. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Werner Wyssbrod, de Boujean, à Courtelary, président; Roberto Previtali, de nationalité italienne, à Courtelary, vice-président, et Anne-Lise Ernst, d'Aarwangen, à Saint-Imier, secrétaire. Signature individuelle du président et du vice-président. Locaux: Au Tombet.

20. mai 1985

**Scafa thermoplastic cliché S.A.**, à Saint-Imier, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 2. 1985. But: fabrication et vente de clichés thermoplastiques destinés à l'impression en relief; par systèmes offset et typographique, de matières telles que papier, carton, supports plastiques et autres. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: FOSEC. Communication et convocations aux actionnaires par lettres recommandées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Francis Favre, de Cormoret, à St-Imier, président; Bernard Theurillat, de St-Brais et Les Breuleux, à St-Imier, membre, et Urs Weber, d'Oberuzwil, à St-Gall, membre. Signature individuelle du président.

**Büro Laupen**

17. Mai 1985

**Ernst Scheidegger**, bisher in Villars-sur-Glâne (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2048). Die Firma hat den Sitz nach Ferenbalm verlegt. Inhaber der Firma ist Ernst Scheidegger, von Unterlangenegg, in Rizenbach, Gemeinde Ferenbalm. Betrieb einer Glasmalerei. 3206 Rizenbach.

20. Mai 1985

**Rupprecht AG Laupen**, in Laupen, Fabrikation von Kartonagen usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 909). Anton Bächler, von Rechthalten, in Urtenen, zeichnet nun kollektiv zu zweien als Direktor; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Arnold Etter, von Ried bei Kerzers, in Freiburg.

**Büro Nidau**

Berichtigung

**Max Schlapbach AG**, in Brugg, Garagebetrieb (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1985, S. 1990). Die Prokuristin heisst richtig: Madeleine Braunwalder-Knuchel (nicht Bannwalder).

20. Mai 1985

**Notz AG**, in Brugg, Übernahme von Vertretungen, Handel mit Stahl, andern siderurgischen Erzeugnissen sowie mit Maschinen und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1984, S. 4515). Die Unterschrift von Alfred Nicolet, stellvertretender Generaldirektor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Sani Fatorini, von Zürich, in Kiesen, Direktor, und Roland Wäcker, Vize-direktor, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jean-Pierre Besançon, von St-Ursanne, in Biel BE, und Gregor Graf, von Zürich, in Geroltingen.

20. Mai 1985

**Antonio Valente**, in Studen. Inhaber der Firma ist Antonio Valente, italienischer Staatsangehöriger, in Studen. Gipserei. Grünweg 1, 2557 Studen.

**Büro Schlosswil (Bezirk Kollnigen)**

20. Mai 1985

**Astrid Müller, Boutique Flair**, in Worb, Damenkonfektionsgeschäft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2497). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Astrid Berger-Müller. Der Ehemann Daniel-Roland Berger, von Linden, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wird geändert in **Astrid Berger, Boutique Flair**.

20. Mai 1985

**APV Ott AG**, in Worb, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 92). Die Kollektivunterschrift von Peter Lüthi-Ott, Vizedirektor, und die Prokura von Bernhard Vogt sind erloschen.

**Büro Thun**

17. Mai 1985

**Loeb AG**, Zweigniederlassung in Thun, Warenhaus (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 3322). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. André Rivier führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor (bisher Vizedirektor).

17. Mai 1985

**Raiffeisenkasse Blumenstein**, in Blumenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1487). Walter Messerli, Präsident, und Alfred Winkler, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hans Rudolf Kappeler, von Wattenwil, in Blumenstein, als Präsident, und Christian Winkler, von und in Blumenstein, als Vizepräsident.

**Uri – Uri – Uri**

20. Mai 1985

**Immo-Gemsstock AG**, in Altdorf, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1970, S. 433). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Immo-Gemsstock AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf UR, bisher einziges Mitglied des VR; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

20. Mai 1985

**Restaurant Ski-Club Andermatt, Tobias Bonetti**, in Andermatt, Gotthardstrasse 94, 6490 Andermatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Tobias Bonetti, von Locarno, in Andermatt. Einzelunterschrift wird erteilt an Cécile Brülisauer-Bonetti, von Appenzel, in Andermatt. Betrieb des Restaurants Ski-Club Andermatt.

20. Mai 1985

**Fidavalor AG (Fidavalor S.A.)**, bisher in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3059). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1985 hat die Gesellschaft den Sitz nach Fluelen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. März 1960 und wurden am 23. Dezember 1964 und 1. Juni 1967 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR ist Albert F. Kessler, von Zürich, in Thalwil; er führt Einzelunterschrift. Robert Wehrli, Präsident, infolge Todes, und Bernhard Wehrli, Mitglied, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind demnach erloschen. Domizil: Gotthardstrasse 41, 6454 Flüelen.

**Schwyz – Schwyz – Svitto**

20. Mai 1985

**Tradogest AG**, in Wollerau, Handel mit Gebrauchsgütern des gehobenen Bedarfs usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 910). Armin Neiger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Dr. Harald Siegel, von und in Solothurn, in den Verwaltungsrat gewählt.

20. Mai 1985

**Brivial Chemie Werner Grob**, bisher in Häzingen (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3862). Die Firma hat den Sitz nach Vorderthal verlegt. Inhaber ist Werner Grob, von Mogelsberg, nun in Vorderthal. Neu führt Einzelprokura Elisabeth Ruth Grob-Stauber, von Mogelsberg, in Vorderthal. Vertrieb von biologisch- und chemisch-technischen Neuheiten. Feusigut.

20. Mai 1985

**X. Steiner & Co.**, in Steinen, Betrieb einer Schreinerei und Innenausbau. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2607). Neues Domizil: Hältstrasse 1.

20. Mai 1985

**Carrosserie Wicki**, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Inhaber dieser Firma ist Daniel Wicki, von Escholzmatt, in Galgenen. Einzelprokura wurde erteilt an Martina Schnyder, von Altendorf, in Galgenen. Betrieb einer Autospengerei. Zürcherstrasse 30b.

**Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva**

20. Mai 1985

**Caviglia Betonschutz AG**, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. 5. 1985. Zweck: Betrieb eines Betonsanierungsgeschäftes. Ausführung sämtlicher Betonsanierungs- und Schutzverfahren wie Entrostungen, Stahlkonservierungen, Korrosionsschutz, Betonarbeiten, Profilierungen, Dünnettputze, Betonkosmetik, Schutzanstriche usw. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Pietro Caviglia, italienischer Staatsangehöriger, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen, als Präsident; Madeleine Caviglia-Häfliger, von Geunsee, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen; und Karl Ziltener, von Lauerz und Luzern, in Luzern, als Mitglieder. Domizil: Brünigstrasse 20, 6056 Kägiswil.

**Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva**

20. Mai 1985

**Was Unternehmensberatung AG**, in Fügen, Gemeinde Stansstad. Beratung von Unternehmen im Bereiche der Elektronik, Messtechnik usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3059). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Zweckerweiterung: Beteiligung an Gesellschaften, insbesondere Erwerb von Anteilen und Aktien, Beteiligung an ihrem Grund- und Stammkapital sowie Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann auch Immobilienobjekte erwerben.

20. Mai 1985

**Buffi AG**, in Stansstad, Kauf, Verkauf usw. von Beteiligungen, Wertschriften usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1136). Theo Waser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Urs Christen, von Wolfenschiessen, in Stansstad.

20. Mai 1985

**Pilatus Flugzeugwerke AG**, in Stans, Herstellung und Vertrieb von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 447). Die Prokura von Josef Keller ist erloschen.

20. Mai 1985

**Longhi D'Arte S.p.A.**, in Stansstad, Handel mit Kunstgegenständen, Gemälden usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2216). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Longhi AG Stansstad**. Neuer Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung zum Bauen, Verkaufen, Kaufen und Verwalten von Immobilien, Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeglicher Art sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Neues Domizil: Bürgenstockstrasse 10 (eigene Büros), 6362 Stansstad.

20. Mai 1985

**Inventio Aktiengesellschaft (Inventio Société Anonyme)**, in Hergiswil, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. auf dem Gebiete der Mechanik usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1184). Die Prokura von Jean-Marie Durand ist erloschen. Richtige Schreibweise der Firma: **Inventio AG (Inventio SA)**.

20. Mai 1985

**Raiffeisenkasse Dallenwil**, in Dallenwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2759). Walter Niederberger, Präsident, und Adolf Betschart, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Zeichnungsberechtigter gewählt: Richard Niederberger, von und in Dallenwil, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Niederberger, von Wolfenschiessen, bisher Beisitzer, ist neuer Präsident, und Beat Weibel, von Jonschwil, bisher Aktuar, neuer Vizepräsident des Vorstandes, beide in Dallenwil; Paul Niederberger, Präsident, zeichnet neu, und Beat Weibel, Vizepräsident, wie bisher kollektiv zu zweien.

**Glarus – Glaris – Glarona**

20. Mai 1985

**Mawidor AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 17. Mai 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf von, Handel mit und Fabrikation von Schmuckwaren aller Art und ähnlichen Gegenständen, insbesondere Geschenkartikel. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Marianne Widmer, von Stein AR, in Engi. Einzelprokura wurde erteilt an Heini Hertach, von Niederurnen, in Glarus. Geschäftsdomizil: Bankstrasse 43.

**Zug – Zoug – Zugo**

20. Mai 1985

**Thomas & Ropte Cosmetic AG**, in Zug, Handel mit und Herstellung von synthetischen und natürlichen Riechstoffen usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1204). Statutenänderung: 22. April 1985. Neue Firma: **Thomas & Ropte AG**. Neuer Zweck: Handel mit und Herstellung von synthetischen und natürlichen Riechstoffen, Parfum-Kompositionen, ätherischen Ölen, Aromen für die Lebensmittelindustrie, chemisch-technischen Produkten, pharmazeutischen Produkten sowie Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Verwaltung von Immaterialgüterrechten, Unternehmensbeteiligungen sowie von Grundstücken; Entwicklung, Herstellung sowie An- und Verkauf von Werkzeugen, Apparaten und Maschinen aller Art; Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen unter Einschluss der wissenschaftlichen und wirtschaftlichen Forschung sowie Durchführung von damit zusammenhängenden Finanztransaktionen.

20. Mai 1985

**Calberta Bau AG in Liquidation**, in Zug, Planung und Ausführung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1612). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. Mai 1985

**TUC AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1612). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. Mai 1985

**Veith Holding GmbH**, in Zug, Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 3). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Diessenhofen (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1889) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1985

**Sodef Holding AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3446). Statutenänderung: 8. Mai 1985. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen jeder Art, vor allem an Unternehmen, die sich der Rechts-, Gesellschafts- und Steuerberatung, der Vermögensverwaltung, der Forschung und der Publikation von Studien auf dem Gebiet der Börse, des Finanzwesens und der Wirtschaft widmen. Aufhebung der 120 nennwertlosen Namensgescheine. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

20. Mai 1985

**Augat AG**, in Zug, Verteilung und Verkauf von Computerteilen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 472). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Reinhard, von Illnau-Effretikon und Rüegsau, in Kindhausen, Gemeinde Bergdietikon.

20. Mai 1985

**Andia AG**, in Zug, Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. April und 14. Mai 1985. Zweck: Unterstützung und Durchführung von Initiativen im Bildungswesen zur Förderung des Menschen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert. 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Flavio Keller, von Buseno, in Zürich, Präsident; Dr. Edgar Müller, von Hellikon, in Genf, und Dr. Antonio Suarez-Canal, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1985

**Falcoo AG**, in Zug, Aegerisaumweg 1, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Mai 1985. Zweck: Handel und Vermittlung von Produkten aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter A. Bohny, von Basel, in Edlibach, Gemeinde Menzingen.

20. Mai 1985

**Sadok Trading & Commerce**, in Steinhausen, Albisstrasse 56, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ibrahim Sadok, tunesischer Staatsangehöriger, in Steinhausen. Handel mit Waren aller Art, hauptsächlich mit Rohstoffen; Finanz- und Termin-geschäfte.

20. Mai 1985

**Clarendon AG**, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1152). Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Strothotte, deutscher Staatsangehöriger, in Unterägeri. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Manny Weiss, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich; Raphael V. Kirschstein, argentinischer Staatsangehöriger, in Baar, und Hans Gantenbein, von Grabs, in Baar.

20. Mai 1985

**Ingenieurteam AG Itag**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Bearbeitung, Planung technischer Anlagen und Projekte usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 588). Die Prokura von Christoph Baer ist erloschen. Einzelprokura wurde neu erteilt an Peter Schüle, von Bern, in Zug.

20. Mai 1985

**Damas Holding AG**, in Cham (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2092). Neue Geschäftsadresse: Flurstrasse 23, c/o Fibutreu AG, 6332 Hagendorn.

20. Mai 1985

**Fibutreu AG**, in Cham, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 43). Neue Geschäftsadresse: Flurstrasse 23, 6332 Hagendorn.

20. Mai 1985

**Ifag Franchise AG**, in Cham, Durchführung internationaler Unternehmensberatungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 602). Neue Geschäftsadresse: Flurstrasse 23, c/o Fibutreu AG, 6332 Hagendorn.

20. Mai 1985

**Ryland Holding Aktiengesellschaft**, in Cham (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4535). Neue Geschäftsadresse: Flurstrasse 23, c/o Fibutreu AG, 6332 Hagendorn.

**Fribourg – Freiburg – Friburgo****Bureau d'Estavayer-le-Lac**

20. mai 1985

**Caisse Raiffeisen de St-Aubin**, à St-Aubin, société coopérative (FOSC du 28. 5. 1982, p. 1724). Jean-Albert Favre, de et à St-Aubin FR, a été nommé gérant hors comité, avec signature collective à deux.



## Bureau de Fribourg

## Rectification

Ilisa Independent Leasing SA, à Fribourg (FOSC du 24. 5. 1985, no 118, p. 2011). Hanspeter Studer, de et à Berne, a été nommé sous-directeur (non pas directeur).

20 mai 1985

Duroplant AG (Duroplant SA) (Duroplant Inc.) (Duroplant Ltd), à Fribourg, rue Hans-Fries 1, c/o Etude de Mes Andrey, notaires. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 5. 1985. But: développer, produire et faire le commerce d'articles de jardinerie; développer, produire, faire le commerce, importer et exporter, acquérir, vendre et distribuer, comme grossiste ou comme revendeur, toute autre marchandise. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jürg Müller, de Zurich, à Muri bei Bern, est administrateur unique, avec signature individuelle.

20 mai 1985

Vadena Holding SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 30. 4. 1985, no 98, p. 1648). Par ordonnance du 29. 4. 1985, l'autorité tutélaire a nommé Michel de Preux, de Venthône, au Petit-Lancy, en qualité de curateur de la société. Adresse de la société: Genève, chemin Rieu 12, c/o Revision Fiscalité Fiduciaire SA.

20 mai 1985

Varinit SA, à Fribourg, exploitation de patentes, licences, etc. (FOSC du 4. 3. 1985, no 52, p. 3365). La société est dissoute par décision d'office du registre du commerce de la Sarine, par suite de transfert du siège de la société à Carouge (FOSC du 13. 5. 1985, p. 1847).

20 mai 1985

Nascor S.A., à Fribourg, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 29. 9. 1983, no 227, p. 829). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine, par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine du 6. 5. 1985.

20 mai 1985

Promafi SA, à Fribourg, commerce de marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 13. 3. 1985, no 60, p. 969). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine du 29. 4. 1985.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

20 mai 1985

Iscar-Bilcar SA (Iscar-Bilcar AG) (Iscar-Bilcar Ltd), à Villaz-St-Pierre. Suivant acte authentique et statuts du 27 avril 1985, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la production et la distribution (commercialisation, vente) d'outils pour l'usinage de métaux, en particulier d'outils en alliage dur. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations sont faites dans la FOSC ou, si tous les actionnaires sont connus par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé d'Alfred Andermatt, de Baar, à Wälschwil, administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: 1758 Villaz-St-Pierre.

## Büro Tafers (Bezirk Sene)

20 mai 1985

Garage Vonlanthen AG, in Düringen. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 14. Mai 1985. Zweck: Handel mit Automobilen und den Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Fahrzeuge aller Art; Erwerb und Beteiligung an Unternehmen, Erwerb und Gewährung von Lizenzen, Erwerb, Belastung, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Einzelfirma Vonlanthen Franz, Düringen, gemäss Bilanz auf 31. März 1985, wonach die Aktiven Fr. 146 488.51 und die Passiven Fr. 89 800.00 betragen, zum Preise von Fr. 56 681.71, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Yvon Vonlanthen, von Alterswil, in Düringen, ist Präsident, und Franz Vonlanthen, von Alterswil, in Düringen, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Duensstrasse 10.

20 mai 1985

Vonlanthen Franz, in Düringen, Garage (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2557). Die Einzelfirma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die vorstehend eingetragene Gesellschaft «Garage Vonlanthen AG» gelöscht.

20 mai 1985

Herren Peter, in Flamatt, Gemeinde Wännwil-Flamatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Peter Herren-Vögel, von Mühleberg, in Flamatt. Betrieb des Hotels «Molsön» in Flamatt. Geschäftslokal: Bernstrasse 1, 3175 Flamatt.

20 mai 1985

Treuhändbüro Josef Jeckelmann AG, Zweigniederlassung in Düringen (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1364), mit Hauptsitz in Freiburg, Hans Brügger, bisher Vizepräsident, wurde zum Direktor ernannt; seine Kollektivunterschrift ist erloschen; neu zeichnet er einzeln.

## Solothurn – Soleure – Soletta

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

17. Mai 1985

Melbavia AG, bisher in Ostermündigen (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3017). An der Generalversammlung vom 15. 5. 1985 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Grenchen verlegt und ihre Firma geändert in Melbate AG. Die Statuten wurden entsprechend, auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen, revidiert. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf von Waren und Investitionsgütern aller Art, speziell im Bau- und Einrichtungssektor, sowie der Verkauf von Taxifügen und Ferienaufenthalten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. 8. 1971 und wurden am 27. 5. 1975, 20. 8. 1976, 25. 11. 1977 und 29. 7. 1983 revidiert. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre, sofern bekannt: eingeschriebener Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hermann Spross, von Gais, in Biel BE, Präsident (neu), und Gregor Fischer, von Zollikon, nun in St-Imier, als Delegierter (bisher). Jürg Bächer, Präsident, infolge Demission, und Bruno Rappo, infolge Aberufung, sind aus dem VR ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Domizil: Arnold-Baumgartner-Strasse 9.

## Büro Kriegstetten in Solothurn

17. Mai 1985

P. Albrecht, in Luterbach. Inhaber dieser Firma ist Peter Albrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Luterbach. Ausführung von Gebäuderenovationen und sämtlichen Montagearbeiten, insbesondere von Metalldecken. Blumenweg 7.

20. Mai 1985

U. Kofmehl, Generalvertretung Diadora, bisher in Grenchen; Handel mit Sportartikeln, Generalvertretung für Diadora-Produkte (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2463). Die Firma hat den Sitz nach Grenchen verlegt und lautet neu: Urs Kofmehl. Inhaber dieser Firma ist Urs Kofmehl, von und in Derendingen. Handel mit Sportartikeln, Import von Sportbekleidungen und Schuhen. Fabrikstrasse 14.

## Büro Olten-Gösgen in Olten

20. Mai 1985

Bossard Moto-Shop, in Schönenwerd, Oltnenstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Bossard, von Kölken, in Olten. Handel mit Motorradbekleidungen und -zubehörartikeln.

20. Mai 1985

Arnold Schönmann, in Hagendorf, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1292). Konkursverfahren geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1985

H + G Inbau AG, in Olten (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1696). Ulrich Huggler, Präsident, und Heinrich Gerhard sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Furrer, von Zürich, in Olten. Neues Domizil der Gesellschaft: Tellstrasse 30, bei Rolf Furrer.

20. Mai 1985

Pletscha Immobilien AG, in Olten (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1448). Statutenänderung: 14. 5. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Unterschrift zu zweien: Marceline Heer, von Trimbach, in Lostorf. Albert Heer, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu führt Prokura zu zweien: Markus Ulrich, von Lostorf, in Olten.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. Mai 1985

Grazia Salva Gagliolo, in Basel, Erikastrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Grazia Salva Gagliolo, italienische Staatsangehörige, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Betrieb eines Fotostudios sowie eines Fotolabors für Schwarz-Weiss-Entwicklungen, Verkauf von Geschenkartikeln.

17. Mai 1985

Roberge AG in Liq., in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3047). Domizil nun: Falknerstrasse 26, bei Saskia Frei. Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Saskia Frei, von und in Basel.

17. Mai 1985

Park Lane Studios, Buser & Partner, in Basel, Kollektivgesellschaft, Tonaufnahmestudios (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1253). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Thomas Buser. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Thomas Hanggi. Firma nun: Musik Studio Thomas Hanggi.

17. Mai 1985

Gutzwiller & Cie., in Basel, Kollektivgesellschaft, Bau- und Möbelschreineri usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 768). Prokura zu zweien nun: Daniel Imboden, von Raron, in Basel.

17. Mai 1985

Bag Werbeberatung AG, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1304). Domizil nun: St. Johanns-Vorstadt 19. Einzelprokura neu: Margrit Kramer, von Basel, in Dornach.

17. Mai 1985

Erhard Balmer, in Basel, Engulgasse 119, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erhard Balmer, von und in Basel. Finanzberatung und Verwaltungen.

17. Mai 1985

Ecco AG Basel, in Basel, Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 548). Prokura Willi Argast erloschen.

17. Mai 1985

SRC Revisionsgesellschaft AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2011) mit Hauptsitz in Bern. Alfred Brun, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Gümli.

17. Mai 1985

Auto-Kredit AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1765). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

17. Mai 1985

Evangelische Missionsgesellschaft in Basel (Basler Mission), in Basel, Verein (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1176). Prokura Arnold Paul Francesco Binder erloschen. Klaus Weinreich, Prokurist, ist nun Bürger von Basel.

17. Mai 1985

Hut AG, in Basel (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2747). Domizil nun: Nufenenstrasse 38, bei Gertrud Weiss.

17. Mai 1985

Agrano AG, in Basel, Produkte der Lebensmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4160). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Georg Hinderling, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

17. Mai 1985

Mocoba AG, in Riehen, Bettingenstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 5. 1985. Zweck: Vertretung, Kauf und Verkauf von Handelsgütern. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Maja Struss, von Beinwil, in Riehen, Präsidentin, und Raymond Saladin, von Grellingen und Basel, in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

20. Mai 1985

Buckenberger AG, in Ettingen, Schaienweg 4, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 25. April 1985. Zweck: Erbringen von technischen und technologischen Dienstleistungen und Tätigen von Handelsgeschäften auf den Gebieten Produktion und Verpackung, insbesondere auf dem Gebiet der Ernährungsindustrie. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien: Thomas Buckenberger, deutscher Staatsangehöriger, in Esslingen (D), Präsident; Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Oberwil BL, und Erich Heggendorf, von und in Therwil. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Bruno Niedermann, von Winterthur und Niederhelfenschwil, in Ettingen.

20. Mai 1985

Peter Meyer, in Pratteln, Buchhaltungs- und Treuhändbüro usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1053). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäfts, neu firmierend «Meyer Treuhand», nach Basel (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1888) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

20. Mai 1985

Belchen-Verlag H. Schelker, in Bennwil, Chuttengasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Schelker-Borer, von Ramlingen, in Bennwil. Fabrikation und Verlag von Glückwunsch- und Trauerkarten.

20. Mai 1985

Schreineri Wyss & Leuenberger, in Allschwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 687). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1868) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

20. Mai 1985

Ingenieurbüro Bogenschütz + Bösch AG, Zweigniederlassung in Arlesheim (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 687), mit Hauptsitz in Basel. Urs W. Feuerlein, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter mit einem Verwaltungsrat. Prokura zu zweien neu: Rolf Allemann, von Welschenrohr, in Therwil.

20. Mai 1985

van Baerle & Cie AG, in Münchenstein, Seifen, Waschmittel, chemische Produkte (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2672). Statutenänderung: 15. Mai 1985. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital von Fr. 600 000 ist nun eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun 3 bis 7 Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

20. Mai 1985

Decolux AG, bisher in Gelterkinden, Handel mit Beleuchtungskörpern und branchenähnlichen Artikeln (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3392). Statutenänderung: 14. Mai 1985. Sitz nun: Zuzgen, Hauptstrasse 17. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

20. Mai 1985

Wohngenossenschaft Frenke, in Liestal (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1973, S. 2804). Auflösung der Genossenschaft; Beschluss der Generalversammlung vom 2. November 1984. Durchführung der Liquidation unter der Firma: Wohngenossenschaft Frenke in Liq. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Heinz Furler-Metzger, bisher Präsident; Hanspeter Meyer, bisher Vizepräsident und Kassier, und Emil Frei-Schwoy, bisher Sekretär, deren Unterschriften in den bisherigen Vorstandsfunktionen erloschen sind.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

20. Mai 1985

MSC Monolithic Systems AG, in Beggingen, elektronische Geräte (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 473). Peter Lüscher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift sowie jene von Garth Philippe, Direktor, sind erloschen. Dr. Christian Vogel ist nun einziges VR-Mitglied; er zeichnet neu mit Einzelunterschrift.

20. Mai 1985

Gilg & Jung AG, in Schaffhausen, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 132). Neue Geschäftsadresse: Neutalstrasse 10.

20. Mai 1985

Nüssli Druck AG, in Stein am Rhein, Oberstadt 9 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. Mai 1985. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei; Führung einer Papeterie mit Buchhandlung. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Ulrich Nüssli», in Stein am Rhein, gemäss Sachinlagevertrag vom 2. Mai 1985 und Übernahmehilanz per 1. Januar 1985 Aktiven im Wert von Fr. 524 923.19 und Passiven im Wert von Fr. 426 923.19 zum Preise von Fr. 98 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, ist Ulrich Nüssli-Vogel, von Dägerlen, in Stein am Rhein.

20. Mai 1985

Ulrich Nüssli, in Stein am Rhein, Buchdruckerei, Papeterie, Buchhandlung (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1167). Aktiven und Passiven wurden von der «Nüssli Druck AG», in Stein am Rhein, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

20. Mai 1985

H. P. Bolli, in Schaffhausen, Neustadt 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Bolli, von Beringen, in Schaffhausen. Gitarrenschule und Notenhaus.

20. Mai 1985

Thermen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 585). Am 1. April 1985 wurden die Statuten geändert. Der Zweck lautet neu: Herstellung und Vertrieb von Energiesystemen, Bio-Solar-Hausbauten und Aero-Therm-Sonnenhäusern; Handel mit technischen Neubauten; Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. René Sauzet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift: Andreas Oertle, von Teufen, in Schaffhausen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Kurt Geier, in Blumberg (D), und Ulrich Mohl, in Münsingen-Rietheim (D), beide deutsche Staatsangehörige, Geschäftsführer. Neue Domiziladresse: Vorstadt 19, bei Oertle Treuhand AG.

20. Mai 1985  
**Christlichsoziale Wohnbaugenossenschaft Schaffhausen**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2857). Ernst Würster, Präsident, und Georges Trinkl, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Johann Fritsch, bisher Sekretär, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin zu zweien. Neu gehören der Verwaltung an, mit Unterschrift zu zweien: Jakob Hagmann, von Däniken, in Schaffhausen, Sekretär, und Hans Stiefel, von und in Schaffhausen, Kassier. Neue Domiziladresse: St. Peterstrasse 5, beim Präsidenten.

## Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

20. Mai 1985  
**Roland Fontana Immobilien**, in Schlatt A1, Bezirk Schlatt-Hasel (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1709). Die Firma wird geändert in: **Roland Fontana**. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur. Durchführung von Bauberatungen, Schätzungen und Expertisen an Immobilien, Anlageberatung, Handel mit, Vermittlung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Nachtrag  
**Siedlungsgenossenschaft G**, in St. Gallen (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2045). Dem Vorstand gehört an: Klaus Büchel, von Rüthi (Rheintal), in Au SG, Präsident; Ernst Stastny, von Zürich, in Schwelbrunn, Vizepräsident; Lisa Helfenberger, von Gossau SG, in Wienacht-Tobel, Gemeinde Lutzenberg, Kassierin, und Pedro Sutter, von Oberbüren, in St. Gallen, Vizekassier.

20. Mai 1985  
**Heinemann AG, Haag**, in Haag, Gemeinde Sennwald, Herstellung, Engineering, Vertrieb und Beratung im Bereich von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3670). Dr. Stephan Ottrubay ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1985  
**Keramik Bau AG Gossau**, in Gossau (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2620). Einzelunterschrift wurde erteilt an Astrid Drittenbass, von Niederbüren, in Gossau SG.

20. Mai 1985  
**Mattre Treuhand AG**, in Sevelen (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2368). Neue Geschäftsadresse: Rossfueter 1, Rans, 9475 Sevelen.

20. Mai 1985  
**Medidenta AG**, in St. Gallen, Vertrieb zahnärztlicher und zahn-technischer Artikel usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1709). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hans-Peter Grimm, von Kienerstüti, in Rüschlikon.

20. Mai 1985  
**R.B.I. Recycling Betrieb für die Industrie AG**, in Kirchberg (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3204). Neue Geschäftsadresse: Zwizach, 9602 Bazenheid.

20. Mai 1985  
**Neckerplast AG**, in Necker, Gemeinde Mogelsberg, Herstellung und Verkauf von Thermo- und Duroplastartikeln usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2820). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das bisherige Verwaltungsratsmitglied Willi Kuhn, nun auch Bürger von Zürich.

20. Mai 1985  
**Milchgenossenschaft Grabs**, in Grabs (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 648). Peter Vetsch, Vizepräsident, und Hans Vetsch, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Fridolin Eggenberger, von und in Grabs. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Christian Vetsch, von und in Grabs. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Mai 1985  
**Viehzychtgenossenschaft Lichtensteig**, in Lichtensteig (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2353). Jakob Kuratle, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Benjamin Wunderli, von Maur, in Oberhelfenschwil. Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

20. Mai 1985  
**Landw. Genossenschaft Bütschwil**, in Bütschwil (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1885). Hans Brunner, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Arthur Vogel, von Bütschwil, in Diefurt, Gemeinde Bütschwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

20. Mai 1985  
**Gebrüder Senn**, in St. Gallen, Architekturbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2983). Die Prokura von Jakob Hauenstein ist erloschen.

20. Mai 1985  
**Garage Schmid, Inh. Schmid & Heimgartner**, in Wittenbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1984, S. 4365). Die Firma lautet nun: **Grüntalgarage, K. Schmid & E. Heimgartner**. Neue Geschäftsadresse: Ladhustrasse 1, 9303 Wittenbach.

20. Mai 1985  
**S. Urscheler & Co.**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Silvia Urscheler, von und in St. Gallen, und Roland Glaes, von Genf, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1985 ihren Anfang nimmt. Führung des Gasthauses Sonne. Hauptstrasse 31, 9030 Abtwil.

20. Mai 1985  
**W. Siegel Personal-Vermittlungen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1597). Der Firmainhaber wohnt nun in St. Gallen.

20. Mai 1985  
**Multergass-Apotheke, Frau Maria Weyeremann**, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Maria Weyeremann, von Wittenbach, in St. Gallen. Apotheke. Multergasse 19, 9000 St. Gallen.

20. Mai 1985  
**Walser Hans, Forellenzucht Schwendi**, in Mels. Inhaber der Firma ist Hans Walser, von und in Mels. Fischereibetrieb. Parfannastrasse 40, 8887 Mels.

20. Mai 1985  
**Autospritzwerk D. Bollhalder**, in Gossau. Inhaber der Firma ist Daniel Bollhalder, von Alt St. Johann, in St. Gallen. Autospritzwerk. Wilerstrasse 69, 9202 Gossau SG.

20. Mai 1985  
**Autocarrosserie A. Gentina**, in Gossau. Inhaber der Firma ist Andrea Gentina, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Autocarrosserie-Werkstätte. Wilerstrasse 67, 9202 Gossau SG.

20. Mai 1985  
**Kurt Büchi, Metzgerei und Wursterei**, in St. Gallen (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3177). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Mai 1985  
**Theodor Grossmann**, in Gossau, Autospenglerei (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1964, S. 671). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

20. Mai 1985  
**Fuhrhalterei Gasser & Padrutt**, in Bergün/Bravuogn. Walter Gasser, von Hallau, und Eva Padrutt, von Pagig, beide in Bergün/Bravuogn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1985 ihren Anfang nahm. Fuhrhalterei. 7482 Bergün/Bravuogn.

20. Mai 1985  
**Drogerie, M. Friz**, in Disentis/Mustér (SHAB Nr. 151 vom 30. 6. 1972, S. 1729). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Mai 1985  
**Assistair AG**, in Chur, Vermietung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1612). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1843) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1985  
**Quintermina AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1121). Statuten am 15. 5. 1985 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000, durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

20. Mai 1985  
**Baco Trading AG**, in Chur, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2268). Luigi A. Führer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist somit ohne Verwaltungsrat.

20. Mai 1985  
**Visita Revisionen AG**, in Chur (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 660). Statuten am 10. 5. 1985 revidiert. Neuer Firmenname: **Visita MTC Ltd.** Neuer Zweck: Führung eines Treuhandunternehmens, insbesondere Steuer-, Vermögensverwaltungs- und Beratungsaufträge sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann ebenso Finanzierungs- und Handelsgeschäfte tätigen und Liegenschaften erwerben.

20. Mai 1985  
**Cassa Raiffeisen Dardin**, in Dardin, Gemeinde Breil/Brigels, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1122). Annemaria Albrecht-Berther, Aktuarin, und Josef Schlosser, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: G. Mudest Cabernard, von Breil/Brigels, in Ilanz, Vizepräsident, und Heinrich Klais, von Ruschein, in Dardin, Gemeinde Breil/Brigels, Aktuar; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

20. Mai 1985  
**Gadit AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1979, S. 1893). Rudolf Marty, einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Milena Divisi, italienische Staatsangehörige, in Mailand (I), und Johann von Flüe, von Salschen OW, in Cham.

## Aargau - Argovie - Argovia

20. Mai 1985  
**Crown Star Import & Handels AG**, in Wettingen, Alberich Zwysig-Strasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 5. 1985. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren, insbesondere Videokassetten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Automobil, Büromöbel, Schreibmaschine und Videokassetten, gemäss Vertrag vom 5. 3. 1985, zum Preise von Fr. 65 321.30, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Augsbürger, von Langnau im Emmental, in Urdorf, Präsident, und Heinz Augsbürger, von Langnau im Emmental, in Döttingen; beide mit Einzelunterschrift, sowie Roger Stähli, von Hilterfingen, in Weiningen ZH; dieser mit Unterschrift zu zweien.

20. Mai 1985  
**Kimob AG**, in Lenzburg, Ausbeutung von Kies usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3893). Ernst Müller-Schöni, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

20. Mai 1985  
**Rudolf Müller AG, Bettwarenfabrik und Möbel**, in Oberentfelden (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 238). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Edwin Burkhardt, Präsident; Unterschrift erloschen. Edgar Greber, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. Anton Cipolat ist nicht mehr Delegierter, zeichnet aber weiterhin als VR-Vizepräsident zu zweien. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Helmut Hillen, von und in Kölliken, und Ernst Bosch, dessen bisherige Unterschrift erloschen ist.

20. Mai 1985  
**Rollag Vertriebs Piaggio AG**, in Spreitenbach, Motorfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 157). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. François Colomb, Präsident, und Guy Studer; Unterschriften erloschen. Giorgio Brazzelli, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Alfredo Maucka, bisher Direktor, nun Delegierter, und Pierre N. Rossier, von Villarzel, in Küssnacht ZH.

20. Mai 1985  
**Fanair AG**, in Bremgarten, lufttechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2334). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Georg Utz, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Ulrich Scheuchzer, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident, jedoch nun einzeln. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Heiderose Scheuchzer, von Zürich, in Utikon. Prokura zu zweien neu: Peter Hansmann, von Sennwald, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

20. Mai 1985  
**Eximco Norbert Reusser & Co.**, in Baden, Zürcherstrasse 25, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3. 5. 1985. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Norbert Reusser, von Eriz, in Oensingen. Kommanditäre: Haig Jean Tavitian, französischer Staats-

angehöriger, in Paris (F), mit einer Kommanditsumme von Fr. 47 250; Didier Joliat, von Coutèlle, in Tavannes, mit einer Kommanditsumme von Fr. 27 000, und Firma «Jereta AG», in Oensingen, mit einer Kommanditsumme von Fr. 13 500. Geschäftsnatur: Import, Export, Kauf und Verkauf von Textilwaren, Schuhen und Uhren.

20. Mai 1985  
**Digital-Unterhaltungs AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3214). Statutenänderung: 16. 4. 1985. Sitz nun: Unterlunkhofen, Laupäckerstrasse 6. Datum der ursprünglichen Statuten: 29. 8. 1983. Zweck: Handel mit Radio-, Fernseh- und digitalen Unterhaltungsinstrumenten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Guido Züger, von Wangen SZ, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

20. Mai 1985  
**Hosta-Werk Metallveredlungs-AG**, in Unterlunkhofen (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1457). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Horea Steiger, Präsident; Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder neu: Ernst Franzetti, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Franziska Franzetti, diese mit Unterschrift zu zweien, beide von und in Niederwil AG.

20. Mai 1985  
**Heli-Air-Aid, Andreas Moser**, in Zofingen (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1233). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Heli-Air AG», in Zofingen, erloschen.

20. Mai 1985  
**Heli-Air AG**, in Zofingen, Rebbergstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 5. 1985. Zweck: Betrieb eines Helikopterunternehmens für Rettungs- und Transportflüge; Durchführung von flugtechnischem Unterricht. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Aktiven und Passiven von je Fr. 456 514.70 der erloschenen Einzelfirma «Heli-Air-Aid, Andreas Moser», in Zofingen, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1985. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Moser, von Röttenbach im Emmental, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Thomas Frech, von Rothenfluh, in Oftringen, dieser mit Unterschrift zu zweien.

20. Mai 1985  
**Hch. Bart**, bisher in Wettingen, Stanzwerkzeuge, Generalvertretung der «Strack Stanzereinormalien» (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 946). Sitz nun: Baden, Täferstrasse 19, Dättwil. Heinrich Bart, Firmainhaber, wohnt nun in Oberrohrdorf. Geschäftsnatur nun: Spezialfabrikation für Stanzwerkzeuge, Apparate- und Vorrichtungsbau.

20. Mai 1985  
**Hugo Boog**, bisher in Pfaffnau (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2023). Sitz nun: Villmergen, Bahnhofstrasse 5. Inhaber: Hugo Boog, von Emmen, nun in Villmergen. Ferner führt Einzelunterschrift (bisher): Emma Boog, von Emmen, nun in Villmergen. Geschäftsnatur nun: Café Restaurant Käjüte.

20. Mai 1985  
**Bio Royal Handels- & Finanz AG**, in Lengnau (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4237). Walter Maag, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Wettingen.

20. Mai 1985  
**«Denner-Satellit» J. Bründler**, in Sarmenstorf, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3488). Josef Bründler, Firmainhaber, wohnt nun in Altwis. Die Unterschriftsberechtigte Rosemarie Gantner heisst infolge Verheiratung nun Rosemarie Bründler, ist Bürgerin von Ebikon und wohnt in Altwis.

20. Mai 1985  
**Baur TV**, in Sarmenstorf, Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3714). Geschäftsadresse neu: Bettwilerstrasse 280. Guido Baur, Firmainhaber, wohnt nun in Sarmenstorf. Einzelunterschrift neu: Beatrice Baur, von und in Sarmenstorf.

20. Mai 1985  
**Häfeli AG**, in Lenzburg, Transportgeschäft usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3893). Max Müller, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

20. Mai 1985  
**Fiba Killwangen AG**, in Killwangen, Büro- und Schulmaterial (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3382). Unterschrift Alfred Fischbacher, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

20. Mai 1985  
**Dimeco AG**, in Bremgarten, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 134). Gesellschaft durch Konkurs vom 21. 3. 1985 aufgelöst.

20. Mai 1985  
**Robert Erb AG**, in Oberwil-Lieli, Motorräder (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1984, S. 3897). Gesellschaft durch Konkurs vom 28. 3. 1985 aufgelöst.

20. Mai 1985  
**HSC Schneider Software**, in Wettingen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 586). Geschäftsadresse neu: Landstrasse 20.

20. Mai 1985  
**Rolf Wenger**, in Möhlin, mechanische Werkstatt (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417). Das Bezirksgericht Rheinfelden hat am 16. 4. 1985 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRGv.

20. Mai 1985  
**Orthopädie Strebel AG**, in Baden (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3267). Das Bezirksgericht Baden hat am 24. 4. 1985 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

20. Mai 1985  
**ES Werbe AG**, in Beinwil am See (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 551). Erich Schmid, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Beinwil am See.

20. Mai 1985  
**Hugelshofer elektrotechnische Unternehmen**, in Ruppertswil (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 584). Geschäftsadresse neu: Mitteldorf 10.

20. Mai 1985  
**Paul Stauffer Geflügelarm & Landwirtschaft**, in Seon (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1361). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Tannlihg 3 (Post Lenzburg).

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Mai 1985  
**Frau Myrtha Schiavoni-Manzoni**, in Kreuzlingen, Betrieb der Pizzeria Bologna, Restaurant (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1209). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Mai 1985  
**M. Haag, Brennstoffe**, in Altnau, Firmainhaber ist Manfred Haag, von und in Altnau. Verkauf von Brennstoffen. 8595 Altnau.



20. Mai 1985

**Logomatic Holding AG**, in Kreuzlingen, Beteiligung an Unternehmen der Unterhaltungsmaschinenbranche usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1154). Otto Frischknecht, einziger Verwaltungsrat, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

20 maggio 1985

**Gheza Ugo-Giovanni**, in Giubiasco. Titolare della ditta è Ugo Giovanni Gheza, cittadino italiano in Giubiasco. Trasporti e rottami. Recapito: via del Piano.

20 maggio 1985

**Moro Antonio**, in Arbedo-Castione, ristorante (FUSC del 6. 6. 1969, n. 129, p. 1296). La ditta ha trasferito la sua sede a Bellinzona. Nuovo recapito: via al Fiume 3.

20 maggio 1985

**Zurmühle Edi**, in Bellinzona, macelleria (FUSC del 20. 10. 1952, n. 216, p. 2566). Ditta radiata in seguito al decesso del titolare.

20 maggio 1985

**Barenco Nadia**, in Arbedo-Castione, ristorante (FUSC dell'8. 9. 1970, n. 209, p. 2034). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

20 maggio 1985

**Immobiliare Domas S.A.** in liquidazione, in Bellinzona (FUSC dell'11. 12. 1984, n. 290, p. 4414). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

20 maggio 1985

**Getour S.A.**, in Bellinzona, attività e gestioni nel campo turistico (FUSC del 27. 3. 1985, n. 72, p. 1173). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 28. 3. 1985 della pretura di Bellinzona. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

20 maggio 1985

**Fratelli Sabatini**, in Giubiasco, costr. lavori in ferro (FUSC del 12. 10. 1942, p. 237, p. 2299). Con decreto del 7. 5. 1985 la pretura del distretto di Bellinzona ha dichiarato la società sciolta e ha nominato l'ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona quale liquidatore.

## Ufficio di Lugano

20 maggio 1985

**Angio S.A.**, in Lugano, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 22. 5. 1975, n. 116, p. 1398)

**Besim S.A.**, in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1977, n. 183, p. 2592)

**Compimassa S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 31. 12. 1974, n. 305, p. 3480)

**Ferrini & Dell'Orò S.A.**, in Lugano, conduzione di un esercizio pubblico, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1983, n. 8, p. 102)

**Finarmos S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 5. 1975, n. 120, p. 1446)

**Gellera Acque Minerali S.A.**, in Lugano, produzione e commercio, ecc. (FUSC del 10. 10. 1984, n. 237, p. 3605)

**Grubemina S.A.**, in Lugano, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 14. 11. 1980, n. 268, p. 3740)

**Jeita S.A.**, in Lugano, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 19. 6. 1974, n. 140, p. 1690)

**Irrera Broker S.A.**, in Lugano, mediazioni, ecc. (FUSC del 7. 9. 1983, n. 208, p. 3122)

**Masim S.A.**, in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1977, n. 183, p. 2592)

**Pacciugo S.A.**, in Lugano, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 22. 5. 1975, n. 116, p. 1398)

**Relugi S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7. 6. 1973, n. 131, p. 1647)

**Salga S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 16. 1. 1976, n. 12, p. 139)

**Smagi S.A.**, in Lugano, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 22. 5. 1975, n. 116, p. 1398)

**Solebone S.A.**, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 7. 11. 1977, n. 261, p. 3556)

**Strobia S.A.**, in Lugano, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 22. 5. 1975, n. 116, p. 1398)

Nuovo recapito: via L. Canonica 5, c/o Avv. Dott. Renato Guidicelli.

20 maggio 1985

**Onorino Soldini**, in Comano, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 16. 1. 1979, n. 12, p. 143). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

20 maggio 1985

**IBM (Svizzera), Succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 14. 5. 1985, n. 207, p. 3107), società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Werner Zollinger è estinta.

20 maggio 1985

**Agromeat & Foods Corporation**, precedentemente a Lugano, importazioni, ecc., società anonima (FUSC del 15. 3. 1984, n. 63, p. 926). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 13. 5. 1985, n. 109, p. 1845).

20 maggio 1985

**Multimeat Trading Co.**, precedentemente a Lugano, rappresentanze, ecc., società anonima (FUSC del 9. 4. 1984, p. 1246). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 15. 5. 1985, n. 111, p. 1890).

20 maggio 1985

**Interveco AG**, precedentemente a Lugano, affari commerciali, ecc. (FUSC del 22. 6. 1984, n. 143, p. 2250). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Basiglio (FUSC del 10. 5. 1985, n. 107, p. 1817).

20 maggio 1985

**Lavanderia Stonewash S.A.**, precedentemente a Viganella (FUSC del 2. 2. 1983, n. 27, p. 378). Nuova sede: Grancia, Centro Industriale Pina. Statuto modificato: 13. 5. 1985.

20 maggio 1985

**Haugusta S.A.**, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 3. 10. 1979, n. 231, p. 3136). Dott. Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

20 maggio 1985

**Intraco S.A.**, in Lugano, via Beltramina 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 5. 1985. Scopo: la progettazione, direzione lavori ed esecuzione di opere edilizie del genio civile. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione d'un a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Mario Alberto Belloni, da Cureglia e Zurigo in Cureglia.

20 maggio 1985

**Banca del Sempione**, in Lugano, società anonima (FUSC del 1. 8. 1984, n. 177, p. 2760). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 23. 4. 1985. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Livio Danisi, di nazionalità italiana in Lugano.

20 maggio 1985

**Cernitin S.A.**, in Barbengo, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 9. 10. 1984, n. 236, p. 3585). Dott. Aldo Pedrini, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Ing. Attilio Melera, già vice-presidente, è ora presidente, con firma collettiva a due come finora. Dott. Arie Lewenstein, di nazionalità olandese in Lugano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

20 maggio 1985

**Bioferm S.A.**, in Lugano, specialità farmaceutiche, ecc. (FUSC del 9. 10. 1984, n. 236, p. 3585). Dott. Aldo Pedrini, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Ing. Attilio Melera, già vice-presidente, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Dott. Arie Lewenstein, di nazionalità olandese in Lugano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

20 maggio 1985

**Immobiliare Safety Belt S.A.**, a Paradiso, compra-vendita, ecc. (FUSC del 14. 8. 1984, n. 188, p. 2914). Nuova ragione sociale: General's Investor Cooperation S.A. Nuovo scopo: la compra-vendita di beni mobili e la compra-vendita di beni immobili solo all'estero; la compra-vendita e gestione di esercizi pubblici; l'importazione, commercializzazione, distribuzione e vendita di prodotti di vario genere, articoli da regalo, articoli da profumeria e cosmesi, articoli da arredamento; marketing; consulenza commerciale; prestazione di servizi nel settore pubblicitario e commerciale in genere. Relazioni pubbliche. La partecipazione ad altre società analoghe. Statuto modificato il: 14. 5. 1985. La firma di Antonio Adorno, già direttore, è estinta.

## Ufficio di Mendrisio

20 maggio 1985

**Trade Development Bank (TDB)** succursale di Chiasso, in Chiasso, trattare ogni operazione bancaria (FUSC del 25. 10. 1984, n. 250, p. 3788), società anonima con sede principale a Ginevra. Roger Junod e Edmond Safra non sono più amministratori; le loro firme sono estinte. Le firme di Heinz Zimmer e William Park, quali direttori generali aggiunti, sono estinte; è pure estinta la firma di Jacques Tawil, quale direttore generale aggiunto. Albert M. Benzer, già direttore generale, è ora membro e vice-presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due, come finora. Emil Saadiah, Sam Almaleh, Michel Cartillier e Daniel Solari, già direttori generali aggiunti, sono ora direttori generali, con firma collettiva a due, come finora. Henry Ades, già direttore, è ora direttore generale aggiunto.

20 maggio 1985

**Meahs S.A.**, in Chiasso, l'amministrazione e la gerenza di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 23. 7. 1976, n. 170, p. 2113). La società è cancellata per trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC del 7. 5. 1985, n. 104, p. 1762).

20 maggio 1985

**Sfby S.A.**, in Chiasso, edizioni di annuari, ecc. (FUSC del 21. 5. 1981, n. 115, p. 1646). In scioglimento: 17. 5. 1985. Nuova ragione sociale: Sfby S.A. in liquidazione. A liquidatore con firma individuale è stato nominato Francesco Gianella, da Dalpe in Brusino Arsizio. Le firme di: Dott. Piero Scanziani, già presidente, e Dott. Maria Giuseppina Scanziani-Grosso, già membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Francesco Gianella, via Trevano 63A, 6900 Lugano.

20 maggio 1985

**Barberino S.A.**, in Chiasso, Nuova società anonima con statuti in data 14. 5. 1985. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di immobili, la consulenza e la promozione immobiliare. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Dott. Geo Camponovo, da e in Chiasso. Recapito: c/o Dott. Geo Camponovo, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

20 maggio 1985

**Leonesa S.A.**, in Chiasso, Nuova società anonima con statuti in data 14. 5. 1985. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di immobili, la consulenza e la promozione immobiliare. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Dott. Geo Camponovo, da e in Chiasso. Recapito: c/o Dott. Geo Camponovo, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

20 maggio 1985

**Atelier Henry Sulser-Hobi**, fabrique de confections pour dames, in Mendrisio, fabbrica di confezioni da donna, ditta individuale (FUSC dell'8. 9. 1969, n. 209, p. 2063). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

20 maggio 1985

**Giuseppe Bellini**, in Balerna. Titolare della ditta individuale è Giuseppe Bellini, da e in Balerna. Officina autoriparazioni, commercio di autoveicoli in genere. Via delle Fornaci 6b, 6828 Balerna.

20 maggio 1985

**Sulser & Quarenghi, Sulcos**, in Mendrisio, fabbrica di biancheria, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 15. 5. 1968, n. 113, p. 1048). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

20 mai 1985

**Sarteco S.A.**, a Savigny, installations techniques de manutention (FOSCU du 10. 11. 1982, p. 3595). Adresse sociale actuelle: En-Brit, à Savigny. L'indication du domicile légal est radiée.

## Bureau de Lausanne

20 mai 1985

**Le cercle vidéothèque**, à Lausanne, société coopérative (FOSCU du 2. 12. 1982, p. 3858). La société est d'office déclarée dissoute en application des dispositions de l'art. 88bis ORC. Sa raison sociale devient: **Le cercle vidéothèque en liquidation**. L'administrateur Daniel Quinzani est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement. La signature de Richard Siegenthaler et Christian Niels est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, chemin du Noirmont 1, chez Daniel Quinzani.

20 mai 1985

**ECSA engineering and coordination S.A.**, au Mont-sur-Lausanne (FOSCU du 21. 1. 1985, p. 239). Statuts modifiés le 7 mai 1985. Reprise de biens: parcelle 144 sis au Mont-sur-Lausanne pour fr. 1 150 000.

20 mai 1985

**Concept et communication**, Marc Baudat, à Epalinges, chemin du Vaugney 10. Titulaire: Marc Baudat, de L'Isle, à Epalinges. Etudes, conseils et réalisations dans le domaine du marketing et de la publicité.

20 mai 1985

**Stella Solaris 3**, à Pully, société coopérative, mise à disposition aux membres de biens meubles et immeubles (FOSCU du 4. 5. 1984, p. 1582). Statuts modifiés le 24 novembre 1984. Administration de 3 membres au moins. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Markus Spinsch, de Savognin, à Berne, secrétaire.

20 mai 1985

**AAI atelier architectes et informatique coopérative d'utilisateurs**, à Lausanne, rue du Maupas 8. Nouvelle société coopérative. Statuts: 21 mars 1985. But: favoriser ou garantir les intérêts économiques de ses membres en développant, par une action commune, les méthodes liées à l'informatique dans le domaine de la construction, de l'architecture et de l'urbanisme. Les parts sociales sont de fr. 300. Administration de 3 à 7 membres: Jean-Paul Aubert, du et au Lieu, président; Françoise Corveion, de Cuarny, à Lausanne, secrétaire, et Ansis Reinhardt, de et à Genève; tous avec signature collective à deux.

20 mai 1985

**Cenecla S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSCU du 18. 8. 1981, p. 2653). Nouvelle adresse: avenue du Théâtre 7, chez Gérald Robert Crot.

20 mai 1985

**Mudry S.A.**, à Lausanne, commerce de papiers peints et revêtements muraux (FOSCU du 8. 5. 1985, p. 1780). Nouvelle adresse: avenue d'Echallens 2A.

20 mai 1985

**Services Video Processing S.V.P. S.A.**, à Lausanne (FOSCU du 16. 11. 1984, p. 4082). Enzo Signoroni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Guy Piquet et le secrétaire Bernard Huber signent désormais collectivement à deux.

20 mai 1985

**Société d'applications métallurgiques S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSCU du 7. 11. 1983, p. 3830). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 mai 1985

**S.I. des Magasins généraux Lausanne S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSCU du 28. 2. 1983, p. 687). Lors de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1984, la société a décidé sa dissolution sans liquidation, conformément à l'art. 751 CO. L'actif et le passif ont été repris par la Confédération suisse, Entreprise des PTT, selon bilan au 30 avril 1984. Par conséquent, la raison sociale est radiée.

20 mai 1985

**Opeo S.A.**, à Lausanne, enlèvement d'ordures et récupération de déchets (FOSCU du 8. 6. 1984, p. 2081). Nouvelle adresse: avenue de Sévelin 10.

20 mai 1985

**Spiral, Nicole Morier-Genoud**, à Lausanne, commerce de prêts-à-porter (FOSCU du 25. 5. 1984, p. 1905). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 mai 1985

**American Express International Inc.**, Dover, succursale de Lausanne, à Lausanne, agence de voyages (FOSCU du 24. 1. 1984, p. 272), avec siège principal à Dover, Delaware (USA). La signature de Peter Dietrich von Schweitzer est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de: J. Clark Hallmann, des USA, à Zurich; Walter Hofer, de Lotzwil, à Mändorf; Hans-Peter Schneckeburger, de Zurich, à Fällanden, et Heinz Diezi, de Berlingen, à Gossau ZH.

20 mai 1985

**ILV S.A.**, à Lausanne, location de véhicules et places de parc, exploitation de stations-service, vente et réparation d'automobiles (FOSCU du 13. 7. 1984, p. 2526). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 7 mars 1985.

20 mai 1985

**Difrex S.A.**, à Pully, commerce de marchandises, principalement chimiques ou de cuir (FOSCU du 27. 12. 1984, p. 4594). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 7 mars 1985.

20 mai 1985

**Rollimex S.A.**, à Lausanne, participation à des entreprises, exploitation et vente de brevets (FOSCU du 25. 2. 1983, p. 662). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 23 avril 1985.

20 mai 1985

**Brodmann Software Systeme SA**, succursale de Nyon, développement de systèmes de software (FOSCU du 2. 6. 1983, p. 1890) avec siège principal à Wallisellen. La signature de Josef Lautenschlager, directeur-adjoint, est radiée.

20 mai 1985

**Hommel S.A.**, à Prangins, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSCU du 14. 5. 1985, p. 1870). La signature d'Alexandre Bossart, directeur, est radiée. Jean Heusser est maintenant domicilié à Adliswil.

20 mai 1985

**Fiduciaire Dubouchet & Cie**, à Genolier, société en nom collectif (FOSCU du 25. 6. 1984, p. 2280). L'associé Jean-Daniel Oberson s'est retiré de la société dès le 30 avril 1985.

20 mai 1985

**ASH Finance S.A.**, à Nyon, commerce, gestion de tous moyens de transports (FOSCU du 15. 8. 1984, p. 2932). Capital social de fr. 830 000 porté à fr. 1 430 000 par l'émission de 6000 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Nouveau capital social: fr. 1 430 000, divisé en 14 300 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 15 mai 1985.

20 mai 1985

**Bureau de Nyon**

**Bureau de Vevey**

20 mai 1985  
**Crédit Suisse**, succursale de Vevey (FOSC du 15. 5. 1985, p. 1891)  
**Crédit Suisse**, succursale de Montreux (FOSC du 15. 5. 1985, p. 1891)

société anonyme de banque avec siège à Zurich. Jean-Louis Chatelanat est domicilié à Bex, Jean-Claude Claivaz à Nendaz et Jacques Pasquier à Froideville.

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

20 mai 1985  
**Graf et Compondu**, à Yverdon-les-Bains, rue des Petites Roches 16. Pierre Graf, de Niederweningen, à Baulmes, et Patrick Compondu, de Giez, à Yverdon-les-Bains, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 3 juin 1985. Entreprise de carrelage et revêtement.

**Valais – Wallis – Vallesse****Büro Brig**

20. Mai 1985  
**Restaurant Martinikeller**, Claudina Andenmatten-Zurbriggen, in Visp (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3057). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. Mai 1985  
**Clemens Oggier**, in Turtmann, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1966, S. 3819). Die Firma wird infolge Tod des Inhabers gelöscht.

20. Mai 1985  
**Druckerei Wellig**, in Fiesch. Inhaber der Firma ist Franz Wellig, von Fieschertal, in Fiesch. Herstellung und Vertrieb von Druckereierzeugnissen.

20. Mai 1985  
**L. Pellanda AG Visp in Liquidation**, in Visp (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1047). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

**Bureau de Sion**

20 mai 1985  
**Jean-Philippe Aymon**, à Sion. Le chef de la maison est Jean-Philippe Aymon, d'Ayent, à Sion. Exploitation du Café-Restaurant Supersaxo. Passage Supersaxo, 1950 Sion.

20 mai 1985  
**Cofacoring SA**, à Sion, matériel destiné à la gestion et à l'information d'entreprises (FOSC du 28. 8. 1979, no 200, p. 2769). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 9. 5. 1985, p. 1799).

20 mai 1985  
**S.I. Les Peupliers Sierre SA en liquidation**, à Sierre, immeubles (FOSC du 20. 3. 1984, no 67, p. 983). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel****Bureau de Boudry**

20 mai 1985  
**Pharmacie du Château**, à Bevaix. Bureaux: rue de la Gare 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er mai 1985. But: l'exploitation d'une pharmacie, le commerce et la vente de tous produits pharmaceutiques et analogues. Elle peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Béatrice Jacqueline Boisaubert née Müller, d'Aeschi bei Spiez, à Cortaillod, présidente, et Monique Françoise Hall née Maier, de Roche-d'Or, à Neuchâtel, secrétaire; toutes deux avec signature individuelle.

**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

20 mai 1985  
**L. Rottigny**, à Valangin. Titulaire: Lorena Maria Rottigny, de Lausanne, à Neuchâtel. Exploitation d'une ébénisterie d'art et de décoration.

**Genève – Genf – Ginevra**

15 mai 1985  
**Holland Intertrust NV**, Curaçao, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 28. 2. 1985, p. 785). L'administrateur Jan de Lint et Claire-Lise Heinbach, tous deux également directeurs de la succursale, signent désormais collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens.

15 mai 1985  
**Impalex SA**, à Genève, exportation de produits laitiers et leurs dérivés (FOSC du 24. 2. 1984, p. 680). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 3. 1985, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 14. 5. 1985.

15 mai 1985  
**Koller SA**, Constructions métalliques, succursale à Vernier (FOSC du 4. 4. 1984, p. 1195), entreprise ayant son siège à Muttenz. Horst Groh, Hans Kopp et Rolf Bächler, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs de la société, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Edwin Hug, nommé sous-directeur de la société; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Bruno Grathwol, de RFA, à Rheinfelden (D); Fritz Gruber, de RFA, à Efringen-Kirchen (D); Günther Weiss, de RFA, à Haltingen (D), et Ernst Asal, de RFA, à Dornach.

15 mai 1985  
**Société de Révision Bancaire SRB**, succursale à Genève (FOSC du 29. 5. 1984, p. 1956), société anonyme ayant son siège à Bâle. Signature collective à deux a été conférée à Pius Schwegler, de Grosswangen, à Binningen, directeur adjoint de la société, et Ambroise Pont, de Saint-Luc, à Savigny. Christian Heidlauf est maintenant originaire de Reinach BL.

15 mai 1985  
**Hans Schmidlin AG**, succursale à Meyrin, exploitation, fabrication et vente dans le domaine de la construction de fenêtres (FOSC du 18. 10. 1984, p. 3703), entreprise ayant son siège à Aesch BL. Signature collective à deux a été conférée à Kurt Paul Pfenniger, de Greppen, à Londres (GB), directeur de la société, et Hans Hug, nommé sous-directeur de la société; la procuration de ce dernier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Johannes Markus Ettlin, de Bâle, à Muttenz; Erich Herzog, de et à Wittnau; Walter Röscher, de RFA, à Weil am Rhein (D); Bruno Josef Theiler, de Wollerau, à Arlesheim, et Thomas Robert Wahli, de Bolligen, à Leissigen.

15 mai 1985  
**SRC Société de révision SA**, succursale à Genève (FOSC du 7. 5. 1985, p. 1764), entreprise ayant son siège à Berne. L'administrateur Alfred Brun est maintenant domicilié à Muri bei Bern.

15 mai 1985  
**«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne**, succursale à Genève (FOSC du 1. 5. 1985, p. 1675), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'Erwin Furter est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Hansruedi Augsburger, de Langnau im Emmental, à Bassersdorf; Peter Ramel, de Gretzenbach, à Adliswil; William Salathé, de Seltisberg, à Winkel bei Bühlach, et Anton Plüss, de Bâle, à Neuwegg.

15 mai 1985  
**Altawil Trading Enterprises SA**, à Genève, exportation de produits manufacturés, etc. (FOSC du 4. 3. 1985, p. 832). Jean Humbert-Prince, de et à Genève, vice-président, et Gabriel Revaz, de Salvan, à Genève, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur, Yusuf Altawil signe désormais collectivement à deux.

15 mai 1985  
**Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA**, à Genève (FOSC du 19. 12. 1983, p. 4328). Procuration collective à deux a été conférée à: Jacqueline Savoy, de Rechthalten, à Genève et Edouard de l'Espée, de France, à Corsier. L'administrateur Gerrit van Riemsdijk est maintenant domicilié à Berg am Irchel. L'administrateur Alain Claude Marlin est maintenant originaire de Tinterin. José Sanchez est maintenant originaire de Lancy.

15 mai 1985  
**CGR Electronix SA**, à Carouge, vente et location de tous appareils électriques, etc. (FOSC du 14. 12. 1984, p. 4471). Pierre Du Pasquier, de Genève, au Grand-Saconnex, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

15 mai 1985  
**Société Immobilière Dôle-Résidence**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1985, p. 553). Michel Ris n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Bedert, de Monnaz, à Perly-Certoux, est administrateur unique, avec signature individuelle.

15 mai 1985  
**Intrabois SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 22. 3. 1985, p. 1113). L'administrateur Daniel Mayerat est maintenant domicilié à Cologny.

15 mai 1985  
**ISS Servisystem SA**, à Genève, prestations de services, etc. (FOSC du 19. 7. 1984, p. 2599). Procuration collective à deux a été conférée à Louis Dittli, de Gurnellen, à Genève. Nouvelle adresse: avenue de la Paix 1, chez ISS Securisystem SA.

15 mai 1985  
**Neon Express Neogaz SA**, à Carouge, dépannages rapides d'enseignes au néon, etc. (FOSC du 6. 5. 1985, p. 1744). Signature individuelle a été conférée à Denis Barthalos, de et à Genève, directeur.

15 mai 1985  
**Reprecom SA**, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 5. 8. 1981, p. 2506). Arlette Glassmann n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Mehmet Kutluoglu, de Turquie, à Genève, président, lequel signe individuellement; Mario L. Scotto, de Lausanne, à Genève, secrétaire, et Jean-Jacques Magnin, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens.

15 mai 1985  
**Setexaf SA**, à Genève, toutes études et recherches, etc. (FOSC du 17. 2. 1981, p. 511). Maurice Reiser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eugène Dietschi, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

15 mai 1985  
**Talb Finance SA**, à Genève, transactions financières, etc. (FOSC du 19. 1. 1982, p. 183). Nouvelle adresse: boulevard Georges Favon 5.

15 mai 1985  
**Société Immobilière Tircis**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1967, p. 715). Administration: Georges-Raymond Gelbert, nommé président, et Pierre Tremblat, de Vernier, à Genève, lesquels signent individuellement.

15 mai 1985  
**Marcel Pillonel**, à Genève, boulevard Helvétique 29, Halles de Rive. Chef de la maison: Marcel Pillonel, de Genève, à Veyrier. Commerce de produits laitiers.

15 mai 1985  
**BMB Trade & Investment Bank**, à Genève, boulevard du Pont-d'Arve 28. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 5. 1985. But: exploitation d'une banque. Capital: fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagée: l'infrastructure, soit notamment l'aménagement et l'équipement, de la succursale de Genève de «Anlage- und Kreditbank AKB», pour le prix maximum de fr. 750 000. Organe de publicité: FOSC. Administration de 5 membres au moins: K. J. Adrian Katchadurian, des USA, à Manama (Bahrein), président; Werner Frey, de Lucerne, à Stäfa, vice-président; Hubert Secretan, de Lausanne, à Genève, secrétaire; George J. Rohrer, des USA, à Manama (Bahrein); Jean Pierre Aubert, de et à Genève; Hans-Peter Schaad, de Laupersdorf, à Hausen, et François Aubert, de et à Genève. Signature collective à deux de: K. J. Adrian Katchadurian, Werner Frey, Hubert Secretan, George J. Rohrer, Jean-Pierre Aubert et Hans-Peter Schaad, tous administrateurs, et Guido Hauswirth, d'Oeschgen, à Versoix, et Gérard Secret, de France, à Genève; toutefois K. J. Adrian Katchadurian et George J. Rohrer ne signent pas entre eux.

15 mai 1985  
**Fauchon SA**, Genève, à Genève, commerces d'alimentation (FOSC du 23. 4. 1985, p. 1543). Capital porté de fr. 1 050 000 à fr. 1 300 000, par l'émission de 2500 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 1 300 000, entièrement libéré, divisé en 13 000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 1. 5. 1985.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 25 000.–, mit Zins bis 7%, im 1. Rang auf Parzelle 1379, in Sektion II, des Grundbuches Basel, mit Wohnhaus Rudolfstrasse 26, Schuldnerin Frau Adele Bürgin, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. April 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 29. April 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P89/85) (829<sup>1</sup>)

4001 Basel, den 29. April 1985

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der beiden Inhaber-Kassenobligationen Nr. 3084860 und Nr. 3084861 über je Fr. 5000.–, Zinssatz 4½%, rückzahlbar am 6. Februar 1987, des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Genf, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Mai 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis zum 28. November 1985, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 113/85). (983<sup>1</sup>)

4001 Basel, den 28. Mai 1985

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Firma Furrer, Sanitär- und Heizungs-AG, Unterbäch, vertreten durch den einzelnunterschriftsberechtigten Herrn Alfred Furrer, Unterbäch, dieser vertreten durch die Advokaten Dr. Hermann Bodenmann und Dr. Willy Bortler, Bort, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung der nachgenannten Wertpapiere:

Inhaberaktien der Torrent-Bahnen AG, Leukerbad, Nr. 05148 und Nr. 08974 im Nominalwert von je Fr. 1000.– mit den Coupons 1 und folgende.

Der Inhaber der genannten Wertpapiere mit den dazugehörigen Couponbogen wird hiermit gemäss Art. 981 ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, die Titel bei der Gerichtskanzlei Leuk innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Werden die Wertpapiere innert der obigen Frist nicht hinterlegt, wird der unterzeichnete Richter die Kraftloserklärung aussprechen. (984<sup>1</sup>)

3953 Leuk, den 28. Mai 1985

Der Instruktionsrichter:  
Dr. A. Zenhäusern

Es wird folgende Urkunde als vermisst aufgerufen:

Aktien-Zertifikat Nr. 4 der Tobacco Packers' Export Company PVT AG in Volketswil ZH (ursprünglich in Nürensdorf ZH) über 5 Aktien zu je Fr. 1000.– Nennwert Nr. 46–50, lautend auf den Namen von Frau Silvia Schmetzler, Nürensdorf, Aktienkapital voll einbezahlt, datiert 29. August 1980. Das Zertifikat wurde später übertragen auf Ernest M. Threshie in Grossbritannien.

Der unbekannte Inhaber dieses Zertifikates und jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert sechs Monaten nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. das Aktienzertifikat vorzulegen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde. (982<sup>2</sup>)

8610 Uster, den 31. Mai 1985

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Le détenteur inconnu de 7 coupures de fr. 5000.–, 6¼% obligations de caisse Société de Banque Suisse, échéant le 27 novembre 1984 (nos 3049129 à 3049135), est sommé de les produire au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 24 avril 1985, le détenteur éventuel est invité à présenter ces titres dans les six mois, c'est-à-dire jusqu'au 29 octobre 1985, auprès de l'office soussigné, sans quoi, après échéance du délai, ils seront déclarés abolis. (P87/85) (828<sup>1</sup>)

4001 Bâle, le 29 avril 1985

Le greffe du Tribunal civil  
de Bâle-Ville

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne no L 547.553.70 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 11 117.60, valeur au 1er mai 1985, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 29 novembre 1985, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (932<sup>2</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 mai 1985

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin



Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Bon de caisse Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds, no 25091 de fr. 2000.–, taux 5¼%, remboursable le 5 avril 1978, sans coupon, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (933\*)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 mai 1985

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Bon de caisse Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds, no 10137 de fr. 1000.–, taux 7¼%, remboursable le 8 mai 1979 avec coupon au 8 mai 1979, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (934\*)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 mai 1985

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Bon de caisse Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds, no 10632 de fr. 1000.–, taux 5½%, remboursable le 27 mars 1985 avec coupons au 27 mars 1981 et suivants attachés, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (935\*)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 mai 1985

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur, no 334 912, créancier de fr. 1734.25, créé le 6 mars 1984, propriété de M. René Bigler, avenue de Lavaux 22, 1009 Pully, est sommé de me le produire jusqu'au 28 octobre 1985, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (674\*)

1003 Lausanne, le 26 mars 1985

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur des titres suivants: 25 actions au porteur nos 1 à 25, de fr. 1000.– nominal chacune, entièrement libérées et constituant une partie du capital social de la société Le Cottage «D» S.A., société ayant son siège à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 28 octobre 1985, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (675\*)

1003 Lausanne, le 26 mars 1985

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 14 octobre 1985 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

obligation hypothécaire du porteur de fr. 40 000.–, premier rang, constituée le 7 janvier 1932, inscrite au registre foncier de Vevey sous no 221 215 grevant la parcelle no 781 à Montreux/Clarens, propriété de Alain Petitpierre. (684\*)

1800 Vevey, le 28 mars 1985

Le président:  
W. Gersbach

La pretura del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.– al 6%, iscritta a RF il 16 novembre 1978 (dg. n. 3338), gravante in 1° grado la part. n. 1200 RFD di Giubiasco per 7,88/1000 (PPP 330), di proprietà del signor Rinaldo Sciaroni, S. Francisco, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona, entro il 6 maggio 1986 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (830\*)

6500 Bellinzona, il 29 aprile 1985

Il segretario-assessore:  
Aldo Guidi

## Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 501.956 K der Schweizerischen Bankgesellschaft, 6020 Emmenbrücke. (986)

6280 Hochdorf, den 28. Mai 1985

Der Amtsgerichtspräsident II  
von Hochdorf: Dr. Bieri

Der nachgenannte Schuldbrief ist kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief vom 16. Juni 1947, lastend auf GB Olten Nr. 1840 im I. Rang, im Betrage von Fr. 10 000.–, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, 4600 Olten.

Eigentümerin der Liegenschaft ist Moll Helene, 1929, des Werner sel., von Luzern und Dulliken, in 8032 Zürich, Freiestrasse 104. (985)

4600 Olten, den 28. Mai 1985

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösigen

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Socomvins SA in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Februar 1982 ist die Auflösung und Liquidation beschlossen worden. Liquidator ist Herr W. Schnyder, in Böttlingen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, W. Schnyder, c/o Rhein Treuhand & Consulting AG, Postfach 9, 4006 Basel, anzumelden. (A 1351\*)

4006 Basel, den 21. Mai 1985

Socomvins SA in Liq.  
Der Liquidator

### J.H. Rayner & Co Zürich Ltd in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 7. Juni 1984 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Helmut R. Berg, c/o Treuhand Berg & Kocherhans, Höglstrasse 57 (ab 1. Juli: Tödistrasse 20), 8600 Dübendorf, anzumelden. (A 1349\*)

8600 Dübendorf, den 24. Mai 1985

Der Liquidator

### Trigo AG (Trigo SA) (Trigo Ltd.), Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1350\*)

6300 Zug, den 28. Mai 1985

Der Liquidator:  
Dr. Niklas Barth

### Wozchod Handelsbank AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Wozchod Handelsbank AG, Zürich, vom 15. März 1985, hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Herrn Maximilian E. Moser und Herrn Mikhail Samsonov, beide c/o Wozchod Handelsbank AG in Liquidation, Schützengasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1233\*)

8001 Zürich, den 10. Mai 1985

Wozchod Handelsbank AG

### SEW East-West AG, Filzbach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1985 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen und Herrn W. Gähwiler, Eleonorenstrasse 2, Postfach 121, 8028 Zürich, zum Liquidator bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator anzumelden. (A 1348\*)

8028 Zürich, den 23. Mai 1985

Gähwiler Treuhand AG

### Eagle Capital Communications SA, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Als Liquidatorin wurde Frau Caroline Weber-Davi, Steinwiesstrasse 17, 8032 Zürich, gewählt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form an die Liquidatorin zu richten. (A 1352\*)

8032 Zürich, den 24. Mai 1985

Eagle Capital Communications SA  
Rämistrasse 18, 8001 Zürich  
Die Liquidatorin

### Sidon AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, Forderungen und Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Kontrollstelle, der Revisa Treuhand AG, Baarerstrasse 94, 6300 Zug 2, anzumelden. (A 1353\*)

8047 Zürich, den 24. Mai 1985

Der Liquidator:  
Urs Franz

### Geosurvey S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, toutes pièces justificatives à l'appui, en mains du liquidateur, Me Stanley Walter, avocat, case postale 178, 1245 Collonge-Bellerive, jusqu'au 30 juillet 1985 sous peine de forclusion. (A 1356\*)

1200 Genève, le 28 mai 1985

Le liquidateur

### Munari Frères S.A., Pierres fines, en liquidation, Le Landeron

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1985, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Munari Frères S.A., Pierres fines, en liquidation, Le Landeron.

Les créanciers de la société dissoute sont priés de produire leurs créances dans le délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis à Comadur S.A., à l'attention de M. Tony Bugnon, avenue Léopold-Robert 105, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 1354\*)

2525 Le Landeron, le 9 mai 1985

Les liquidateurs

### Pneus Zenger S.A. Distribution en liquidation, Villars-Tiercelin

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 mai 1985, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à M. Jean-Jacques Zenger, à Villars-Tiercelin. (A 1355\*)

1099 Villars-Tiercelin, le 24 mai 1985

Le liquidateur

### Exosfin AG in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 maggio 1984, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1356\*)

6830 Chiasso, il 20 maggio 1985

Il liquidatore:  
Dott. Alessandro Villa  
via Valdani 1, Chiasso

### Sidmefinanz AG in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 13 luglio 1984, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1357\*)

6830 Chiasso, il 20 maggio 1985

Il liquidatore:  
Dott. Alessandro Villa  
via Valdani 1, Chiasso

# Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sind im schweizerischen Markenregister beim Bundesamt für geistiges Eigentum in Bern eingetragen; einzig diese Eintragung verleiht ihnen den gesetzlichen Schutz. Mit der Veröffentlichung der Markeneintragung und der Zustellung der Eintragungsbescheinigung ist das Eintragungsverfahren abgeschlossen. Sollten den Markeninhabern von dritter Seite zusätzliche Publikationen in Form von Auszügen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder dem Markenregister vorgeschlagen werden, so haben diese keinerlei amtlichen Charakter, sondern es handelt sich dabei um Eintragungen rein privater Natur ohne jede rechtliche Wirkung.

## Avis important

Les marques publiées qui sont énumérées ci-après sont inscrites dans le registre suisse des marques tenu par l'Office fédéral de la propriété intellectuelle, sis à Berne. Seul cet enregistrement confère la protection découlant de la loi. La procédure d'enregistrement prend fin avec la publication de l'enregistrement et l'envoi de l'attestation d'enregistrement. Les titulaires des marques doivent savoir que les publications supplémentaires fournies par des tiers sous la forme d'extraits de la Feuille officielle suisse du commerce ou du registre des marques sont dépourvues de tout caractère officiel et ne sont que des inscriptions strictement privées ne pouvant se prévaloir d'une quelconque valeur juridique.

## Eintragungen – Enregistrements

**338012.** Date de dépôt: 8 mars 1985.  
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 209380. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mars 1985.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Lait frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons non-alcooliques à base de lait; graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Cacao, chocolat, bonbons et sucreries, miel et succédanés de miel, sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles, thés et extraits de thés, cafés et extraits de cafés, succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques.  
(Cl. int. 5, 29 à 32)

## ALICERON

**338013.** Date de dépôt: 8 mars 1985.  
Harlequin Enterprises Limited, 225 Duncan Mills Road, Don Mills (Ontario, Canada). – Fabrication et commerce.

Papier, carton, journaux et périodiques, livres, revues, articles pour reliures, photographies.  
(Cl. int. 16)

## INTRIGUE

**338014.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1985.  
Kurt Vogelsang AG (Kurt Vogelsang S.A.) (Kurt Vogelsang Ltd.), beim Bahnhof, 8603 Scherzenbach. – Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse und Lacke, einschliesslich Isolier- und Grundierfarben; Rostschutzmittel; Holzkonservierungsmittel.  
(Int. Kl. 2)

## ULTRAGLISS

**338015.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1985.  
Alveo AG (Alveo S.A.) (Alveo Ltd.), Bruchstrasse 67–69, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Schaumstoffe und Zellkörper aus Polyolefinen; Schaumstoffe und Zellkörper aus Polyäthylen, Polypropylen und Kopolymerisaten davon sowie Waren davon, nämlich Blöcke, Platten, Folien, Stäbe, Profile, Rohre und Netze (Halbfabrikate); Dichtungs-, Isolier- und Packungsmaterialien; Polstermaterialien aus Gummi oder synthetischem Gummi; Verpackungen aus Kunststoffen zum Schutz stoss-

empfindlicher Gegenstände; selbstklebende Bänder als Isoliermittel; industrielle Filter aus Schaumstoffen in Form von Platten; Schalldämm-Material aus Schaumstoffen in Form von Platten; Trägermaterial für Chemikalien.  
(Int. Kl. 1, 17)

## OPCEL

**338016.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1985.  
Melroes Ltd., 51/57, Couper Street, Leith, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 208764. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. März 1985 an.

Tee.  
(Int. Kl. 30)

## MELROSE'S TEAS

**338017.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1985.  
Beiersdorf Aktiengesellschaft, Unnastrasse 48, Hamburg 20 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Pflaster und Verbandmaterial.  
(Int. Kl. 5)

## TRICODUR

**338018.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1985.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. – Fabrikation und Handel.

Tabak, Raucherartikel, Streichhölzer.  
(Int. Kl. 34)

## MILA

**338019.** Date de dépôt: 8 mars 1985.  
Zyma S.A., 1260 Nyon. – Fabrication.

Produits contenant de la levure pour usage pharmaceutique et diététique.  
(Cl. int. 5)

## ZYMA HEFE IST DAS LEBEN

**338020.** Date de dépôt: 8 mars 1985.  
Zyma S.A., 1260 Nyon. – Fabrication.

Produits contenant de la levure pour usage pharmaceutique et diététique.  
(Cl. int. 5)

## ZYMA LA LEVURE C'EST LA VIE

**338021.** Date de dépôt: 11 mars 1985.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, 1217 Meyrin. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
(Cl. int. 5)

## COLI-MUNAL

**338022.** Date de dépôt: 11 mars 1985.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, 1217 Meyrin. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.  
(Cl. int. 5)

## URO-MUNAL

**338023.** Date de dépôt: 11 mars 1985.  
IBP Industrie Buitoni Perugina S.p.A., Via Cortonese 4, Perugia (Italie). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 209177. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1985.

Conserves de homard et de saumon.  
(Cl. int. 29)

## WATERCRESS

**338024.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1985.  
Sencore, Inc., 3200 Sencore Drive, Sioux Falls (Süd Dakota, USA). – Fabrikation und Handel.

Instrumente und Apparate zum Testen und Warten von elektronischen Einrichtungen sowie Teile dieser Waren.  
(Int. Kl. 9)

## SENCORE

**338025.** Date de dépôt: 18 mars 1985.  
TESA S.A., 38, rue du Bugnon, 1020 Renens VD. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 209540. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mars 1985.

Instruments et appareils de mesure.  
(Cl. int. 9)

## INOTEST

**338026.** Hinterlegungsdatum: 18. März 1985.  
Schuhfabrik Löw AG (Fabrique de Chaussures Löw S.A.) (Calzaturificio Löw S.A.) (Löw Shoe Factory Ltd.), Hauptstrasse 38, 8587 Oberaach. – Fabrikation und Handel.

Schuhwaren einschliesslich orthopädische Schuhe, Stiefel und Pantoffeln; orthopädische Sohlen.  
(Int. Kl. 10, 25)

## LÖW

**338027.** Hinterlegungsdatum: 18. März 1985.  
Schuhfabrik Löw AG (Fabrique de Chaussures Löw S.A.) (Calzaturificio Löw S.A.) (Löw Shoe Factory Ltd.), Hauptstrasse 38, 8587 Oberaach. – Fabrikation und Handel.

Schuhwaren einschliesslich orthopädische Schuhe, Stiefel und Pantoffeln; orthopädische Sohlen.  
(Int. Kl. 10, 25)

## PROTHOS

**338028.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1985.  
Varipack AG, Walterswil, 6340 Baar. – Fabrikation.

Bedruckte und unbedruckte Papiere, beschichtet und unbeschichtet.  
(Int. Kl. 16)

## BRILAC

**338029.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1985.  
Varipack AG, Walterswil, 6340 Baar. – Fabrikation.

Bedruckte und unbedruckte Papiere, beschichtet und unbeschichtet.  
(Int. Kl. 16)

## ORLAC

**338030.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1985.  
Varipack AG, Walterswil, 6340 Baar. – Fabrikation.

Bedruckte und unbedruckte Papiere, beschichtet und unbeschichtet.  
(Int. Kl. 16)

## VARIFLEUR



**338031.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1985.  
Varipack AG, Walterswil, 6340 Baar. – Fabrikation.

Bedruckte und unbedruckte Papiere, beschichtet und unbeschichtet.  
(Int. Kl. 16)

## VARILUX

**338032.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1985.  
Varipack AG, Walterswil, 6340 Baar. – Fabrikation.

Bedruckte und unbedruckte Papiere, beschichtet.  
(Int. Kl. 16)

## VARITHEN

**338033.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1985.  
Urech & Co. AG, Stegmattweg 20, 3250 Lyss. – Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 207045 von P. Urech, Lyss. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Oktober 1984 an.

Feldmauspatronen.  
(Int. Kl. 5)

## MATOX

**338034.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1985.  
Langeberg Koöperasie Beperk, Sanlamsentrum, Rua Vasco Da Gama, Kapstadt (Südafrika). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 214568. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1985 an.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven.  
(Int. Kl. 29)

## KOO

**338035.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1985.  
Langeberg Koöperasie Beperk, Sanlamsentrum, Rua Vasco Da Gama, Kapstadt (Südafrika). – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 214569. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1985 an.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven.  
(Int. Kl. 29)

## GOLD REEF

**338036.** Date de dépôt: 19 mars 1985.  
Union Carbide Europe S.A., 15, chemin Louis-Dunant, 1202 Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 209688. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 mars 1985.

Métaux, alliages, alliages additifs de métaux; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes, câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie, tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais.  
(Cl. int. 6)

## CARVAN

**338037.** Date de dépôt: 19 mars 1985.  
R Twining and Company Limited, 68, Knightsbridge, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Thé.  
(Cl. int. 30)

## TOWER

**338038.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1985.  
Veterinaria AG (Veterinaria S.A.) (Veterinaria Ltd.), Grubenstrasse 40, 8045 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Erzeugnisse.  
(Int. Kl. 5)

## NEO REMUSIN

**338039.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1985.  
Rorer International (Overseas) Inc., Lewes (Delaware, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## ALGICON

**338040.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1985.  
Weitnauer Trading Company Ltd., Petersgasse 36, 4051 Basel. – Handel.

Präparate für die Gesundheitspflege; Folien für die Lebensmittelaufbewahrung aus PE und PVC; Putztücher, Kopfbedeckungen, Windeln, Windelunterlagen, Damenbinden, Unterhosen, Leintücher, Waschlappen, Folien zur Lebensmittelaufbewahrung, alle aus Papier oder Karton; Arbeitshandschuhe aus Leder; Arbeitshandschuhe aus Kunststoff; Leintücher, Nasen- und Mundschutz, Putztücher, Waschlappen, alle aus textilem Material; Spiele, Spielzeug; feine Backwaren, Konditorwaren.  
(Int. Kl. 5, 16, 21, 24, 25, 28, 30)

## WEITA

**338041.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1985.  
Locher & Co., beim Bahnhof SBB, 9450 Altstätten SG. – Fabrikation.

Mineralstoff-Vitamin- und Aminosäurekonzentrat für Pferde und Ponys.  
(Int. Kl. 5, 31)

## KRONI-300 BIG HORSE

**338042.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1985.  
Locher & Co., beim Bahnhof SBB, 9450 Altstätten SG. – Fabrikation.

Orales Selen- und Vitaminpräparat für kleine Wiederkäuer.  
(Int. Kl. 5, 31)

## KRONI-SELENOVIT

**338043.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1985.  
Urs Murbach, Hardstrasse 41, 5432 Neuenhof. – Fabrikation und Handel.

Notenrollen für mechanische Klaviere und dergleichen.  
(Int. Kl. 15)

## MASTER TOUCH

**338044.** Date de dépôt: 23 mars 1985.  
Winthrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Bâle. – Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques.  
(Cl. int. 5)

## PANADOL-C

**338045.** Hinterlegungsdatum: 25. März 1985.  
Hoirie Giuseppe Dell'Oro, succ. Bruno Germanini, Rhodensstrasse 28, 3900 Brig-Glis. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 211942. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1985 an.

Teigwaren.  
(Int. Kl. 30)

## ROLLINETTE

**338046.** Date de dépôt: 25 mars 1985.  
Perrenoud S.A., 2112 Môtiers NE. – Commerce.

Vins français.  
(Cl. int. 33)

## LES GRIVES

**338047.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1985.  
Grob & Co. Aktiengesellschaft, Stockerstrasse 27, 8810 Horgen. – Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen sowie deren Bestandteile und Zubehör, nämlich Webschäfte, Weblitzen, Weblätter, Kettfadenwächter und Lamellen.  
(Int. Kl. 7)

## DUODIF

**338048.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1985.  
Grob & Co. Aktiengesellschaft, Stockerstrasse 27, 8810 Horgen. – Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen sowie deren Bestandteile und Zubehör, nämlich Webschäfte, Weblitzen, Weblätter, Kettfadenwächter und Lamellen.  
(Int. Kl. 7)

## INTERDIF

**338049.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1985.  
Grob & Co. Aktiengesellschaft, Stockerstrasse 27, 8810 Horgen. – Fabrikation und Handel.

Textilmaschinen sowie deren Bestandteile und Zubehör, nämlich Webschäfte, Weblitzen, Weblätter, Kettfadenwächter und Lamellen.  
(Int. Kl. 7)

## SOLODIF

**338050.** Hinterlegungsdatum: 25. März 1985.  
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Meerfrüchte; konserviertes, getrocknetes, gekochtes und verarbeitetes Obst und Gemüse; aus den vorgenannten Waren hergestellte Präparate; Milch und Milchprodukte, Gelees, Konfitüren, Frucht- und Gemüsekonserven, in Essig eingemachte Suppen, Speiseöle und -fette; Tee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao, Trink-Schokolade, Mehl, Biskuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln, Zucker, Honig, Hefe, Saucen, Speiseeis; Brot, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Schokolade und Schokoladewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten sowie proteinhaltige Substanzen; alkoholfreie Getränke.  
(Int. Kl. 29, 30)

## POINTERS

**338051.** Hinterlegungsdatum: 25. März 1985.  
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten. – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.  
(Int. Kl. 3)

## APOLLO

**338052.** Hinterlegungsdatum: 25. März 1985.  
Kingweymatic AG, unterer Quai 62, 2502 Biel. – Fabrikation und Handel.

Urinbeckensieb; chemische und technische Erzeugnisse zum Reinigen, Desinfizieren und Desodorieren von sanitärischen Anlagen.  
(Int. Kl. 3, 5, 10)

## PIPROP

**338053.** Hinterlegungsdatum: 25. März 1985.  
Przedsiębiorstwo Handlu Zagranicznego «Agros», Chałubińskiego Strasse 8, Warschau (Polen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 209103. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1985 an.

Spirituosen.  
(Int. Kl. 33)

## POLMOS

**338054.** Hinterlegungsdatum: 25. März 1985.  
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 211368. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1985 an.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Produkte.  
(Int. Kl. 5)

## HALDROFORM

**338055.** Hinterlegungsdatum: 27. März 1985.  
Robert Häfelfinger, Hauptstrasse 60, 4450 Sissach. – Handel.

Schwenkbarer Liegesitz.  
(Int. Kl. 20)

## SKYDREAMER

**338056.** Hinterlegungsdatum: 28. März 1985.  
Spaca-System, Walter Späth, 8712 Stäfa; Korrespondenzadresse: Obere Matt 17, 8713 Uerikon. – Fabrikation und Handel.

Silikonprofile für Abdichtungszwecke.  
(Int. Kl. 17)

## SPACA-THERM

**338057.** Hinterlegungsdatum: 26. März 1985.  
Feller AG (Feller S.A.) (Feller Ltd.), Bergstrasse, 8810 Horgen. – Fabrikation und Handel.

Kontroll-Apparate und -Instrumente, Fernseh-Überwachungs- und -Kontrolleinrichtungen einschliesslich deren Bestand- und Zubehörteile.  
(Int. Kl. 9)

## CESOPHON

**338058.** Hinterlegungsdatum: 26. März 1985.  
Securitel AG, Alpenstrasse 20, 3052 Zollikofen. – Fabrikation und Handel.

Alarmapparate und -geräte, insbesondere solche mit Übermittlungsmitteln.  
(Int. Kl. 9)

## SECURITEL

**338059.** Hinterlegungsdatum: 26. März 1985.  
Cantrell & Cochrane, Limited, Trinity Chambers, 39/41 Dame Street, Dublin (Irland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 210547. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1985 an.

Kohlensäurehaltige und nicht-kohlensäurehaltige Getränke sowie Präparate zur Bereitung von solchen Getränken.  
(Int. Kl. 32, 33)

## CANTRELL & COCHRANE

**338060.** Hinterlegungsdatum: 1. April 1985.  
Chassot & Cie AG, Sägestrasse 73, 3098 Köniz. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte für die Veterinärmedizin und Humanmedizin.  
(Int. Kl. 5)

## CEFASEPTIN

**338061.** Hinterlegungsdatum: 1. April 1985.  
Chassot & Cie AG, Sägestrasse 73, 3098 Köniz. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte für die Veterinärmedizin und Humanmedizin.  
(Int. Kl. 5)

## NARKETAN

**338062.** Date de dépôt: 1er avril 1985.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. – Fabrication et commerce.

Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.  
(Cl. int. 5)

## ADAPTAWANDER

**338063.** Hinterlegungsdatum: 1. April 1985.  
Gisiger-Greders Sohn AG, Dorfstrasse 22, 2545 Selzach. – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 209183 von Gisiger-Greders Sohn, Selzach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. März 1985 an.

Uhren und Uhrwerke sowie diesbezügliche Bestand- und Zubehörteile.  
(Int. Kl. 14)

## OMNIA

**338064.** Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1985.  
Alloy Rods, Inc., Karen Lane & Wilson Avenue, Hanover (Pennsylvania, USA). – Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden.  
(Int. Kl. 9)



**338065.** Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1984.  
Londontown Corporation, Londontown Boulevard, Eldersburg (Maryland, USA). – Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; sämtliche Erzeugnisse britischer Herkunft.  
(Int. Kl. 25)



**338066.** Date de dépôt: 29 mai 1984.  
Soltex S.A., 6 B, chemin des Tattes, 1245 Collonge-Bellerive; adresse postale: 1222 Vésénaz. – Commerce.

Produit chimique destiné à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, retenant l'eau dans le terrain.  
(Cl. int. 1)

# HYDRESERVE

La marque est exécutée en blanc et bleu.

**338067.** Date de dépôt: 13 juin 1984.  
Club 8 Möbelindustri ApS, Fabriksvej 4, Ølgod (Danemark). – Fabrication.

Meubles, à l'exception des fauteuils et des tables, éléments de meubles et leurs accessoires de montage, glaces et miroirs, cadres.  
(Cl. int. 20)



**338068.** Date de dépôt: 21 février 1985.  
Dépraz S.A., 1345 Le Lieu. – Fabrication et commerce.

Périphériques d'ordinateurs, appareils électroniques de saisie et de transmission de données graphiques.  
(Cl. int. 9)



**338069.** Date de dépôt: 2 août 1984.  
T.D.I.-Technical Developments and Investments Limited, Sceptre House, 169/173, Regent Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Cosmétiques notamment crèmes démaquillantes, lotions toniques et huiles; produits destinés au traitement de la peau.  
(Cl. int. 3)

*perle de caviar*

**338070.** Date de dépôt: 7 août 1984.  
T.D.I.-Technical Developments and Investments Limited, Sceptre House, 169/173, Regent Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Parfums, eaux de toilette parfumées, cosmétiques, fards, lotions, crèmes, poudres pour la peau et les cheveux.  
(Cl. int. 3)



**338071.** Hinterlegungsdatum: 17. August 1984.  
Toni A. Smith, Flurstrasse 37, 2544 Bettlach. – Handel.

Magnetaufzeichnungsträger mit Anleitung.  
(Int. Kl. 9, 16)

Software-Post





## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## GATT Code des normes: Notification 85.90

|                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON                                                                                                                                                 |
| 2. Organisme responsable: Division des normes pour les matériaux, Département des normes, Office des sciences et de la technologie industrielles du Ministère du commerce extérieur et de l'industrie |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:          |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Barres en acier inoxydable finies à froid (JIS G4318) (NCCD: 73.15)                               |
| 5. Intitulé: Addition d'un produit à la liste des produits visés par le système de label dit des Normes industrielles japonaises (ci-après dénommé Système de label JIS)                              |
| 6. Teneur: Assujettir au Système de label JIS les barres en acier inoxydable finies à froid                                                                                                           |
| 7. Objectif et justification: Garantir la qualité                                                                                                                                                     |
| 8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi japonaise sur la normalisation industrielle                                                                                                      |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer                                                                                                                               |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 20 juillet 1985                                                                                                                                |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09                                                            |

## GATT Code des normes: Notification 85.91

|                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON                                                                                                                                                   |
| 2. Organisme responsable: Division des normes pour les matériaux, Département des normes, Office des sciences et de la technologie industrielles du Ministère du commerce extérieur et de l'industrie   |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:            |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Tuyaux de petit calibre en acier inoxydable pour canalisations ordinaires (JIS G3448) (NCCD: 73.18) |
| 5. Intitulé: Addition d'un produit à la liste des produits visés par le système de label dit des Normes industrielles japonaises (ci-après dénommé Système de label JIS)                                |
| 6. Teneur: Assujettir au Système de label JIS les tuyaux de petit calibre en acier inoxydable pour canalisations ordinaires                                                                             |
| 7. Objectif et justification: Garantir la qualité                                                                                                                                                       |
| 8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi japonaise sur la normalisation industrielle                                                                                                        |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer                                                                                                                                 |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 20 juillet 1985                                                                                                                                  |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09                                                              |

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

## Société Internationale Pirelli S.A.,

Société Internationale Pirelli S.A.

Basel

**Mitteilung an die Inhaber  
von Optionsscheinen 1980–85 der  
4¾ % Optionsanleihe 1980–90  
von Fr. 60 000 000**

Der Verwaltungsrat der Société Internationale Pirelli S.A., Basel, wird der auf den 21. Juni 1985 einzuberufenden ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre beantragen, das Aktienkapital der Gesellschaft zu erhöhen und an die Aktionäre und Inhaber von Partizipations-scheinen für jede(n) bisherige(n) Aktie / Partizipationschein eine Option auf einen Teilanspruch an einer neuen Aktie auszugeben.

Zehn Optionen berechtigen in der Zeit vom 10. Juli 1985 bis und mit 20. Juni 1987 zum Bezug einer Aktie von Fr. 100 Nennwert der Société Internationale Pirelli S.A. Der Bezugspreis für die neuen Aktien wird mindestens Fr. 50.– unter dem Durchschnittskurs der Aktie Ende Mai / Anfangs Juni 1985 festgelegt werden.

Die neuen so erworbenen Aktien sind für das bei Optionsausübung laufende Geschäftsjahr dividendenberechtigt.

Gemäss Ziffer 10–13 der Anleihebedingungen geben wir bekannt, dass

**bis Mittwoch, 12. Juni 1985, mittags,**

aufgrund des Optionsrechtes Partizipationscheine inklusive der neuen Option auf Aktien bezogen werden können. Inhaber von Optionsscheinen 1980–85 der 4¾ % Anleihe 1980–90, die davon Gebrauch machen wollen, werden hiermit aufgefordert, ihre Optionsscheine bis zu diesem Zeitpunkt bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken zur Ausübung einzureichen:

**Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
A. Sarasin & Cie**

Die oben beschriebene Transaktion dürfte wahrscheinlich keine Veränderung des momentan gültigen Optionspreises von Fr. 228.50 zur Folge haben.

Nach dem 12. Juni 1985 werden bei Ausübung des Optionsrechtes nur noch Partizipations-scheine ex Option geliefert.

Basel, 30. Mai 1985

**Société Internationale Pirelli S.A.**

Valoren-Nummern:

124 382 4¾ % Anleihe 1980–90 (mit Optionsschein)  
250 280 Optionsschein 1980–85 ab 4¾ % Anleihe 1980–90

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamts-  
blatt die unentgeltliche Zusendung einer Probe-  
nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**

Département des Hauts-de-Seine  
Nanterre, Frankreich

## 6% Anleihe 1977–92 von sFr. 50 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 477 424)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen ist per 25. Juli 1985 die dritte Rate von Fr. 5 000 000.– zur Rückzahlung fällig. Bei der am 20. Mai 1985 im Beisein eines Notars vorgenommenen Ziehung sind 1000 Obligationen zu Fr. 5000.– mit folgender Endziffer ausgelost worden:

**3 (Drei)**

Die vorstehenden Titel, versehen mit dem Coupon per 25. Juli 1986, können vom 25. Juli 1985 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit auf Fr. 35 000 000.– nominal.

Basel, im Mai 1985

Aus Auftrag:  
Bank CIAL (Schweiz)  
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG

## Arth–Rigi–Bahn

Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 18. Juni 1985, 10 Uhr, Hotel Klösterli, Rigi Klösterli.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz pro 1984; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Rechnungsrevisoren;
  - c. Ersatzmänner der Rechnungsrevisoren.
4. Anrechnungswert der Aktiencoupons.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen ab 3. Juni 1985 auf dem Büro der Gesellschaft in Goldau zur Einsicht auf.

Geschäftsbericht und Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Vorlage eines Nummernverzeichnisses bis am 12. Juni 1985 bezogen werden

in Schwyz bei der Kantonalbank Schwyz  
in Goldau bei der Kantonalbank Schwyz  
in Arth bei der Kantonalbank Schwyz  
in Luzern bei der Schweizerischen Volksbank  
in Zug bei der Zuger Kantonalbank  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt  
in Zürich bei der Zürcher Kantonalbank  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
bei der Schweizerischen Kreditanstalt

Die Eintrittskarten gelten zur Fahrt am Versammlungstage von Goldau nach Rigi Kulm und zurück.

Nach dem 12. Juni 1985 werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Goldau, den 13. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

## AG Bündner Kraftwerke Klosters

### Einladung zur 67. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 19. Juni 1985, 11.45 Uhr, im Rathaus zu Malans.

#### Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht über das Jahr 1984;  
Erfolgsrechnung 1984 und Bilanz vom 31. Dezember 1984;  
Bericht der Kontrollstelle.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Erfolgsrechnung 1984 mit dem Antrag für die Verwendung des Jahresergebnisses sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Gesellschaftssitz in Klosters zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zutrittsausweise zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder eines andern genügenden Ausweises über deren Besitz bis spätestens Donnerstag, den 13. Juni 1985, bezogen werden bei der Graubündner Kantonalbank Chur und Davos Platz, der Schweizerischen Kreditanstalt Chur und Davos Platz sowie am Sitz der Gesellschaft in Klosters.

Klosters, den 23. April 1985

Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: Dr. A. Theus

## Seiga Glarus

### Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 14. Juni 1985, 12 Uhr, im Büro der Stroppe AG, 5300 Turgi.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung vom 20. Juni 1984.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1984.
3. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1984.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 31. Mai 1985 am Sitz der Gesellschaft in Glarus zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotklärung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Der Verwaltungsrat

## Elektrizitätswerk Brig-Naters AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 19. Juni 1985, um 17 Uhr, im Hotel Touring, in Naters.

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsergebnis 1984.
2. Unterbreitung der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und der Vorschläge für die Gewinnverteilung.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.
9. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten können bis spätestens Dienstag, den 18. Juni 1985, 12 Uhr, gegen Hinterlegung der Aktien bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig oder am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab 7. Juni 1985 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Brig, den 24. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

## Braunwaldbahn AG

### Einladung zur 80. ordentlichen Generalversammlung

der Braunwaldbahn AG, auf Montag, 17. Juni 1985, 14.30 Uhr, Hotel Alpina, Braunwald.

#### Traktandenliste:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1984.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes.
3. Vorlage der Jahresrechnung 1984;  
Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Rechnung.
5. Entlastung der Verwaltung und Geschäftsführung.
6. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Umfrage.

Im Anschluss an die Versammlung: Kurzpräsentation über Erweiterungsmöglichkeiten des Skigebietes.

Die Jahresrechnung per 31. Dezember 1984 und das Protokoll der Generalversammlung vom 25. Juni 1984 können ab 6. Juni 1985 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung sind, wenn möglich, gegen Nachweis über den Aktienbesitz bis 10. Juni 1985 schriftlich oder im Büro der Gesellschaft zu beziehen.

Braunwald, den 30. Mai 1985

Im Auftrag des Verwaltungsrates  
Der Präsident: R. Vogt

## Simmentalbahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 10. Juni 1985, um 14.15 Uhr, im Hotel «Rawil zum Sternen», in Zweisimmen.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz des Jahres 1984.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1985.

Die Jahresrechnungen, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 31. Mai 1985 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Genfergasse 11, in Bern, und beim Bahnhofsvorstand in Zweisimmen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung werden bei der vorgenannten Verwaltung oder vor Beginn der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben.

Bern, den 28. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

## Meiringen-Hasliberg-Bahnen AG Meiringen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 15. Juni 1985, 15 Uhr, im Berghaus Mägisalp.

#### Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
4. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Ersatzwahl.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1984 sowie der Revisionsbericht und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab dem 3. Juni 1985 am Sitz der Gesellschaft in Meiringen zur Einsicht auf.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechenden Ausweis über die Deponierung auszuweisen.

Öffnung des Versammlungslokals um 14.15 Uhr. Bergfahrt ab 13.30 Uhr, Betrieb vorher noch eingestellt. Gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz werden die Aktionäre am Tag der Generalversammlung bis Mägisalp kostenlos befördert. Entsprechende Fahrausweise können an den Billettschaltern bezogen werden.

Im Anschluss an die Generalversammlung wird den Aktionären von der MHB ein kleiner Imbiss offeriert.

Meiringen, den 31. Mai 1985

Namens des Verwaltungsrates der  
Meiringen-Hasliberg-Bahnen AG  
Präsident: A. Glatthard  
Vizepräsident: E. Frey

## Sportbahnen AG, St. Stephan

### Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 15. Juni 1985, um 14.15 Uhr, im Restaurant Chemi-Stube, Lengebrand, St. Stephan.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1984.
2. Vorlage und Abnahme:
  - a. des Jahresberichtes 1984;
  - b. der Gewinn- und Verlustrechnung 1984;
  - c. der Bilanz per 31. Dezember 1984;
  - d. des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1984.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Erweiterung Talstation/Krediterteilung.
7. Orientierung über den Ausbau der Sportanlagen rund um den Rinderberg.
8. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht sowie die Wahlvorschläge für den Verwaltungsrat, liegen ab 3. Juni 1985 am Sitz der Gesellschaft (beim Präsidenten) zur Einsicht auf.

Der Eintritt zur Generalversammlung ist nur gegen Ausweis möglich. Das Stimmmaterial kann am 15. Juni 1985, ab 13.15 Uhr, gegen Vorweisung der Aktien oder durch Vorlage einer Bescheinigung, die den Aktienbesitz nachweist, im Restaurant Chemi-Stube, bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

## Seilbahn Rickenbach-Rotenfluh AG Schwyz

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 14. Juni 1985, 19 Uhr, im Berggasthaus auf Rotenfluh.

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1984.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Stimmrechtsausweise können gegen Hinterlage der Aktien oder anderweitig genügen dem Ausweis bis 14. Juni 1985 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Schwyz, Kantonalbank Schwyz, Sparkasse Schwyz und beim Schweizerischen Bankverein, Schwyz bezogen werden, wo der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht für das Jahr 1984 zur Einsichtnahme der Aktionäre aufliegen.

Schwyz, den 31. Mai 1985

Der Verwaltungsrat



## Hydrocarbons International Holding Company, Zürich

### 5¼% Anleihe 1980-90 von Fr. 60 000 000

mit Solidarbürgschaft der Ente Nazionale Idrocarburi (ENI), Rom

(Valoren-Nummer 110 716)

Die Gesellschaft hat aufgrund des am 26. November 1984 veröffentlichten Rückkaufangebotes zu den bereits früher erworbenen Titel weitere Obligationen im Nennwert von Fr. 905 000.— zurückgekauft. Auch diese Titel werden vernichtet.

Vom ehemals ausstehenden Betrag von Fr. 60 000 000.— bleiben nun noch Obligationen im Nennwert von insgesamt Fr. 9 955 000.— im Umlauf.

Zürich, den 31. Mai 1985

Im Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## AUTOPHON

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1984 für die Inhaberaktien wie folgt festgelegt:

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Dividende brutto                 | Fr. 55.—  |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 19.25 |
| netto                            | Fr. 35.75 |

Die Auszahlung erfolgt ab Dienstag, 4. Juni 1985, gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 bei den folgenden Banken und ihren Niederlassungen:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Bank Leu AG  
Solothurner Kantonalbank  
Solothurner Handelsbank

Solothurn, den 30. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

## BBC

BBC Aktiengesellschaft  
BROWN BOVERI Brown, Boveri & Cie., Baden

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende pro 1984 wie folgt festgesetzt:

|                                                                                                                                                  |                                    |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|
| auf Inhaberaktien Serie A mit<br>./ 35% Verrechnungssteuer<br>gegen Vorweisung des Coupons Nr. 29                                                | Fr. 30.—<br>Fr. 10.50<br>Fr. 19.50 | netto |
| auf Namenaktien Serie B mit<br>./ 35% Verrechnungssteuer<br>gegen Anweisung an die am 30. Mai 1985<br>im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. | Fr. 6.—<br>Fr. 2.10<br>Fr. 3.90    | netto |
| auf Partizipationsscheine mit<br>./ 35% Verrechnungssteuer<br>gegen Vorweisung des Coupons Nr. 29                                                | Fr. 6.—<br>Fr. 2.10<br>Fr. 3.90    | netto |

Die Auszahlung erfolgt ab 3. Juni 1985 bei folgenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
und den schweizerischen Niederlassungen dieser Institute  
Bank Leu AG, Zürich  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
Herren A. Sarasin & Cie., Basel  
Herren Pictet & Cie, Genf  
Herren Hentsch & Cie, Genf

Baden, den 30. Mai 1985

DER VERWALTUNGSRAT

## PAX-Anlage AG, Basel

### Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 28 wird ab 31. Mai 1985 mit brutto Fr. 6.— zuzüglich Jubiläumsbonus Fr. 1.—, total Fr. 7.—, abzüglich 35% Verrechnungssteuer bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

PAX-Anlage AG, St. Alban-Anlage 15, 4002 Basel  
Alle Generalagenturen der PAX, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft  
Schweizerische Volksbank, Gerbergasse 30, 4001 Basel, sowie deren Niederlassungen  
Barclays Bank (Suisse) SA, place de la Synagogue 6, 1211 Genève 11  
Bank Hofmann AG, Talstrasse 27, 8022 Zürich

Basel, den 31. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

## USEGO-TRIMERCO Holding AG

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1985 gelangen je gegen Coupon Nr. 6 ab 30. Mai 1985 als Dividende zur Auszahlung:

- für die Namenaktie von Fr. 100.— nominal Fr. 5.— brutto pro Aktie, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, also Fr. 3.25 netto
- für die Inhaberaktie von Fr. 200.— nominal Fr. 10.— brutto pro Aktie, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, also Fr. 6.50 netto

bei folgenden Banken und deren schweizerischen Geschäftsstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Volksbank, Bern  
St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen  
Kantonalbank von Bern, Bern  
Waadtländer Kantonalbank, Lausanne  
EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten

Egerkingen, 29. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

baumgartner  
baumgartner  
baumgartner  
baumgartner  
baumgartner

## Baumgartner Papiers SA, Crissier

### Paiement de dividende

L'assemblée générale des actionnaires de ce jour a décidé les attributions suivantes pour l'exercice 1984:

|                          |                                       |
|--------------------------|---------------------------------------|
| par action nominative    | Fr. 180.—                             |
| dividende brut           | Fr. 63.—                              |
| moins 35% impôt anticipé | Fr. 117.—                             |
| montant net              | payable contre remise du coupon no 29 |

|                          |                                       |
|--------------------------|---------------------------------------|
| par bon de participation | Fr. 18.—                              |
| attribution brute        | Fr. 6.30                              |
| moins 35% impôt anticipé | Fr. 11.70                             |
| montant net              | payable contre remise du coupon no 10 |

Ces montants peuvent être encaissés aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise et de la Caisse d'Epargne et de Crédit, ainsi qu'à la caisse de la société, rue de la Vernie 12, à Crissier.

Crissier, le 24 mai 1985

Le conseil d'administration de Baumgartner Papiers SA

## SGA / APG Société Générale d'Affichage

### Avis de dividende 1984

L'assemblée générale des actionnaires du 30 mai 1985 a approuvé la distribution pour l'exercice 1984 d'un

dividende de fr. 10.— brut soit fr. 6.50 net par action nominative et de fr. 10.— brut soit fr. 6.50 net par bon de jouissance au porteur.

Les actionnaires recevront le dividende net à l'adresse indiquée lors de leur inscription. Les porteurs de bons de jouissance pourront encaisser le montant auprès de MM. Hentsch & Cie., banquiers, à Genève, de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses et de toutes leurs succursales contre remise du coupon no 1, dès le 3 juin 1985.

Les détenteurs de bons de jouissance pourront consulter les résolutions de l'assemblée générale au siège de la société, rue des Maraichers 8, à Genève, contre présentation de leurs titres ou d'une attestation bancaire, dès le 17 juin 1985.

Genève, le 30 mai 1985

Le conseil d'administration

## PAX SA de Placements, Bâle

### Paiement du dividende

Le coupon no 28 est payable dès le 31 mai 1985 à raison de fr. 6.—, bonus anniversaire en sus fr. 1.—, donc au total de fr. 7.— (dont à déduire 35% d'impôt anticipé) auprès des établissements suivants:

PAX SA de Placements, St. Alban-Anlage 15, 4002 Bâle  
Toutes les agences générales de la PAX, Société suisse d'assurance sur la vie  
Banque Populaire Suisse, Gerbergasse 30, 4001 Bâle (succursales incluses)  
Barclays Bank (Suisse) SA, place de la Synagogue 6, 1211 Genève 11  
Banque Hofmann SA, Talstrasse 27, 8022 Zurich

Bâle, le 31 mai 1985

Le conseil d'administration

**4-7 JUNI**  
**Treffpunkt der Informatik**  
**COMPUTER 85**  
**SCHWEIZER MESSE DER INFORMATIK | BEAULIEU | LAUSANNE**

### Patrizierhaus – Hauptplatz – Schwyz!

Wäre das nicht der Ort für Sie?

Wir vermieten langfristig Wohnungen und Büros (auch für Arztpraxis oder dergleichen geeignet) sowie Ladenlokalitäten im Erdgeschoss. Ihre Ausbaumöglichkeiten werden weitgehend berücksichtigt werden.

Auskünfte unter Chiffre 25-624033, Publicitas, Bahnhofstrasse 14, 6430 Schwyz

## Société Vaudoise des Mines et Salines de Bex

### Assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle des actionnaires est fixée au jeudi 13 juin 1985, à 16 h., à l'Hôtel de Ville de Bex (grande salle).

#### Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1984.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
4. Elections statutaires.
5. Nomination des contrôleurs des comptes et de leurs suppléants.
6. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au mercredi 12 juin 1985, à midi, aux domiciles ci-après: Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise; Bex: Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Bex et au siège de la société au Bévieux sur Bex.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance, au siège de la société au Bévieux, dès lundi 3 juin 1985, du compte de pertes et profits, du bilan, du rapport des contrôleurs des comptes, du rapport de gestion et des propositions concernant l'emploi du bénéfice net.

Le conseil d'administration

## Société de l'immeuble Sandoz-Travers SA, Neuchâtel

### Assemblée générale

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mardi 18 juin 1985, à 11 h., dans l'immeuble de la société, Collégiale 1-3, à Neuchâtel.

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui du contrôleur sont à la disposition des actionnaires, chez Messieurs Wavre, avocats et notaires, Hôtel DuPeyrou, à Neuchâtel.

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être demandées à la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, jusqu'au 14 juin 1985.

Le conseil d'administration

## Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour vendredi 14 juin 1985, à 10 h. 30, sur le bateau «La Suisse» amarré dans le port de Lausanne-Bellerive.

(Liste de présence dès 10 h.)

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au mardi 11 juin 1985, à 12 h., au siège social de la Compagnie, à Lausanne, et aux domiciles habituels, où le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires dès le 4 juin 1985.

## Mégevet-Simar SA, Carouge

Chemin de la Marbrerie 1

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 18 juin 1985, 16 h., chemin de la Marbrerie 1, Carouge.

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport d'activité pour 1984.
3. Présentation des comptes pour 1984.
4. Rapport des contrôleurs pour 1984.
5. Adoption des comptes.
6. Décharge au conseil.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Le conseil d'administration

## Casino-Kursaal de Montreux SA Montreux

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 10 juin 1985, à 17 h., au Casino de Montreux.

#### Ordre du jour:

1. Rapport sur la gestion et les comptes pour l'exercice 1984.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Discussion et votations sur les résolutions proposées.
4. Elections statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 1er juin 1985 au siège de la société, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse, à Montreux, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur justification de propriété d'action.

Le conseil d'administration

## Novatech SA, Genève

#### Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 18 juin 1985, à 14 h., au siège de la société.

#### Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur et nomination d'un nouvel administrateur.
2. Divers.

Genève, le 24 mai 1985

Le conseil d'administration

## Sercosa SA, Genève

Les actionnaires de Sercosa SA sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le mardi 25 juin 1985, à 14 h. 15, en l'étude de Me René Gency, notaire, rue de Rive 4, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Entrée en liquidation de la société.
2. Nomination d'un liquidateur.

Le conseil d'administration:  
R. Delesmontey, administrateur

## Forêts et Immeubles Forim SA Brot-Dessus

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 28 juin 1985, à 10 h. 30, chez M. Pierre Zmoos, à Brot-Dessus.

#### Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Les comptes et le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration

## Neptunia Marine Insurance Limited Neptunia Assicurazioni Marittime SA Neptunia Assurances Maritimes SA

I Signori azionisti della Neptunia Marine Insurance Limited sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

il giorno martedì 18 giugno 1985, alle ore 15, presso la sede della società, in via Balestra 3, in Lugano, per deliberare sulle seguenti

#### Trattande:

1. Relazione del consiglio di amministrazione, presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti 1984.
2. Rapporto dei revisori dei conti.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Riparto dell'utile.
5. Nomina revisori.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

Per esercitare il diritto di voto all'assemblea gli azionisti dovranno produrre le azioni o il certificato di un istituto bancario che ne attesti il possesso.

Lugano, il 29 maggio 1985

Il consiglio di amministrazione



## OBLI-DOLLAR

### Fonds de placement luxembourgeois

En notre qualité de représentant du Fonds en Suisse par décision de la Commission fédérale des banques en sa séance du 27 avril 1984 et conformément aux obligations légales qui en découlent, nous publions ci-après un extrait du Mémorial «C» no 259 du 25 septembre 1984 concernant les modifications apportées au Règlement du Fonds par GESTION OBLI-DOLLAR SA, Société de Gestion du Fonds:

### GESTION OBLI-DOLLAR SA

**Siège social:** Luxembourg, 10A, Boulevard Royal - R.C. Luxembourg B 18.799

Extrait du procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration tenue le 26 avril 1984, à 14 h., à Paris

#### Résolution 1:

Le Conseil décide à l'unanimité, la mise à jour de l'article 1 (Le Fonds) du Règlement de Gestion. En conséquence il décide de supprimer la date de clôture du 1er exercice social.

Le dernier alinéa de cet article sera donc libellé comme suit:

#### 1. Le Fonds

Les Comptes du Fonds sont tenus en dollars américains. Ils sont clôturés au 30 septembre de chaque année.

#### Résolution 2:

Le Conseil décide à l'unanimité de remplacer le texte actuel du dernier alinéa de l'article 2 (La Société de Gestion) du Règlement de Gestion par le texte suivant:

#### 2. La Société de Gestion

Les participants donnent pouvoir à la Société de Gestion de les représenter aux assemblées générales des sociétés dont les titres sont incorporés dans le Fonds et d'y émettre tous votes.

La Société de Gestion n'est tenue d'exercer ce mandat que dans l'intérêt des participants et conformément à la législation applicable aux sociétés dont il s'agit.

#### Résolution 3:

Le Conseil décide à l'unanimité de modifier le texte du dernier alinéa de l'article 3 (La Banque Dépositaire) du Règlement de Gestion afin de garantir aux porteurs de parts, la bonne conservation de leurs intérêts, en cas de démission de la Banque Dépositaire, et ce jusqu'au complet transfert à une nouvelle Banque Dépositaire de tous les actifs du Fonds.

Par conséquent le texte du dernier alinéa de l'article 3, devient:

#### 3. La Banque Dépositaire

La Banque Dépositaire, ou la Société de Gestion, pourra à tout moment et moyennant un préavis écrit de trois mois de l'une à l'autre, mettre fin aux fonctions de la Banque Dépositaire, étant bien entendu toutefois que la révocation de la Banque Dépositaire par la Société de Gestion est subordonnée à la condition qu'une autre Banque Dépositaire accepte les fonctions et responsabilités de Banque Dépositaire telles que définies par le présent Règlement de Gestion et étant bien entendu d'autre part que s'il est mis fin aux fonctions de la Banque Dépositaire par la Société de Gestion, ces fonctions continueront ensuite aussi longtemps qu'il faudra pour que la Banque Dépositaire soit dessaisie de tous les avoirs du Fonds qu'elle détenait pour le compte de celui-ci. Si démission est donnée par la Banque Dépositaire elle-même, la Société de Gestion sera tenue de même de nommer une nouvelle Banque Dépositaire qui acceptera les responsabilités et fonctions de Banque Dépositaire conformément au présent Règlement de Gestion, étant entendu qu'à partir de la date à laquelle la dénomination par la Banque Dépositaire prend effet, et jusqu'au jour de la nomination d'une nouvelle Banque Dépositaire par la Société de Gestion, la Banque Dépositaire continuera à s'acquitter des ses obligations.

#### Résolution 4:

Le Conseil décide à l'unanimité de rendre publics quotidiennement, aux guichets de la Banque Dépositaire, les prix d'émission et de rachat des parts du Fonds.

Un nouvel alinéa est ajouté au début de l'article 10 (Publicité) du Règlement de Gestion.

Cet alinéa est libellé comme suit:

#### 10. Publicité

Le prix d'émission et de rachat des parts du Fonds sont rendus publics quotidiennement aux guichets de la Banque Dépositaire. En outre, la Société de Gestion publie au moins une fois par semaine dans un quotidien à Luxembourg et dans un journal de diffusion internationale la valeur de la part de copropriété déterminée selon les dispositions de l'article 7.

La Société de Gestion publie à la fin de chaque exercice annuel et à la fin de chaque semestre de l'exercice un rapport financier contenant notamment la situation patrimoniale du Fonds, le nombre de parts en circulation et l'indication du nombre de parts émises ou remboursées depuis la publication précédente. Le rapport publié à la suite de la clôture de l'exercice contient également un compte-rendu de l'activité de la Société de Gestion, et notamment le compte de profits et pertes et le bilan.

Les rapports annuels sont diffusés dans les quatre mois suivant la clôture de l'exercice; les rapports semestriels sont diffusés dans les deux mois suivant la fin du premier semestre de l'exercice.

Les rapports financiers sont disponibles au siège social de la Société de Gestion et aux guichets de la Banque Dépositaire, ainsi qu'à ceux des autres établissements désignés par elle.

Les notices et avis d'information aux participants sont publiés au moins dans un journal quotidien paraissant à Luxembourg et dans un quotidien de diffusion internationale publié en Europe.

#### Résolution 5:

Le Conseil décide à l'unanimité de remplacer le texte actuel du 3e alinéa de l'article 11 (Durée du Fonds) du Règlement de Gestion par le texte suivant:

#### 11. Durée du Fonds

En cas de dissolution du Fonds, la décision doit en être publiée trois fois à un mois d'intervalle au Mémorial, Recueil Spécial des Sociétés et Associations du Luxembourg et dans au moins trois journaux luxembourgeois et étrangers à diffusion adéquate. L'émission et le rachat de parts sont arrêtés dès la survenance du fait entraînant l'état de liquidation du Fonds.

#### Résolution 6:

Le Conseil décide à l'unanimité de modifier l'article 13 du Règlement de Gestion pour lui donner la teneur suivante:

#### 13. Distributions

Chaque année, dans les trois mois qui suivent la date de clôture des comptes annuels du Fonds, la Société de Gestion distribue les revenus acquis (et la quote-part, dans la valeur des parts nouvelles émises, déduction faite de celles remboursées, des revenus nets encaissés) au cours de l'exercice. La Société de Gestion se réserve toutefois le droit de constituer des provisions afin de tenir compte des moins-values prévisibles.

Les revenus acquis sont constitués par les intérêts et les dividendes, sous déduction des frais.

La Société de Gestion répartit ces revenus entre les participants du Fonds sous forme de nouvelles parts gratuites suivant des modalités à déterminer de cas en cas.

Les dividendes qui ne sont pas réclamés dans les cinq années à partir de la date de leur mise en paiement sont prescrits et reviennent au Fonds.

La distribution des revenus n'est exigible que dans la mesure où les réglementations de change en vigueur permettent de les attribuer dans le pays de résidence du bénéficiaire.

Si la valeur nette d'inventaire par part venait à s'apprécier de façon substantielle, la Société de Gestion pourra, en vue de faciliter la distribution des parts, procéder à l'attribution de nouvelles parts gratuites suivant des modalités à déterminer de cas en cas.

#### Résolution 8:

Le Conseil autorise de Directeur Général à signer tous documents et contrats relatifs aux précédentes résolutions.

#### Résolution 9:

Le Conseil décide à l'unanimité de publier un prospectus d'émission des parts du Fonds OBLI-DOLLAR mis à jour après publication et entrée en vigueur des modifications ci-dessus.

Luxembourg, le 25 juillet 1984

Pour copie conforme:  
Jean Pierson, Directeur Général  
Banque Paribas (Suisse) SA, Genève

## Helistampa SA, Rancate

Il consiglio di amministrazione comunica che con decisione dell'assemblea generale del 25 febbraio 1985, il capitale sociale di fr. 2 000 000.—, suddiviso in 2000 azioni al portatore di nominali fr. 1000.— cadauna, è stato azzerato e ricostituito nello stesso importo ed interamente liberato mediante versamento a contanti, sempre suddiviso in 2000 azioni al portatore di nominali fr. 1000.— cadauna.

La stessa assemblea ha dichiarato l'annullamento delle azioni azzerate, incaricando il consiglio di amministrazione di procedere all'emissione delle nuove azioni, nonché alla distruzione materiale delle azioni precedentemente emesse.

È pertanto fatto invito ai portatori delle vecchie azioni di volerle consegnare alla sede sociale, al fine di permettere al consiglio di amministrazione di procedere all'adempimento di quanto sopra.

Rancate, il 24 maggio 1985

Helistampa SA, Rancate  
Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Gaspare Cristiani

Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

Zu vermieten an ausserordentlich günstiger Ver-  
kehrslage mit guter Zufahrt

## Lagerraum

am Stadtrand von Aarau. Sehr günstiger Mietzins.

Auskunft erteilt:

Tel. 062 23 41 31 oder Tel. 062 32 59 63.

### Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG.

Nr. 01-34107/04, Zürich  
Nr. 01-36112/03, Zürich  
Nr. 01-37790/07, Zürich  
Nr. 01-40189/05, Zürich  
Nr. 01-45379/02, Zürich  
Nr. 01-49787/04, Zürich  
Nr. 04-05961/00, Basel  
Nr. 13-02395/01, Solothurn

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der obenerwähnten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.  
Bank Prokredit AG

### Annulation

Les carnets de dépôt de la Banque Procrédit SA

no 03-04720/04, Genève  
no 03-07266/18, Genève  
no 03-12721/05, Genève  
no 16-00738/02, Sion

sont égarés. Les créanciers disposeront de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés à la banque mentionnée ci-dessus, dans le délai de 6 mois dès cette publication.

Banque Procrédit SA



### Protresor AG

8003 Zürich,  
Weststrasse 79,  
Tel. 01 462 70 20  
Hoteltresore nach jeder Grösse  
Kassenschrank  
Einmaultresore  
Panzerschränke  
Büromöbel  
Datenschranke  
Feuerschutzschränke  
Schloss- und  
Reparaturservice

### Inkasso-Problem?

Wir ziehen für Sie ausstehende Gelder ein.  
Fordern Sie unverbindlich unsere Gratis-  
broschüre an. Sie erfahren viel Interessantes  
über internationales Inkasso sowie Factoring  
und weitere Dienstleistungen.

Kf-  
KREDITANSTALT

Aeulestr. 56 · FL 9490 Vaduz · Tel. 075-29262



### Das Binde-system für jedes Büro!

Machen Sie mehr aus Ihren Berichten,  
Offerten, Briefen, EDV-Listen usw.  
UNIBIND verschweissst lose Blätter im Nu  
zu praktischen Transparent-Mappen, die  
schützen und attraktiv aussehen.  
Preis-Hit für Unibind 11 nur Fr. 345.—  
Verlangen Sie eine Gratis-Mustermappe  
bei  
UNIBIND-SWITZERLAND  
M. Walther, Seestrasse 97  
8942 Oberrieden  
Telefon 01 720 71 15

### SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengewebe

atmend oder dicht, die ideale, preis-  
günstige Verpackung für viele Pro-  
dukte.

Informieren Sie sich bei  
Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88  
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

### Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwer- benden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92  
der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1938 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

### Budgets de ménages de salariés en 1975

92e numéro spécial  
de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.